

5TH SITTING OF THE TWELFTH SESSION
ON 17TH MARCH, 1997

PRESENT

PU VAIVENGA Speaker at the Chair, Chief Minister, 15 Ministers and 17 Members were present.

QUESTIONS

1. QUESTIONS entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. PU HRANGTHANGA COLNEY to lay on the Table a copy of The Mizoram Motor Vehicle (Taxation) Rules, 1996.
3. PU P.C.ZORAM SANGLIANA to lay on the Table a copy of The Mizoram Prevention of Immoral Traffic Rules, 1994.

PRESENTATION OF REPORT

4. PU LAL BIAKZUALA to present to the House The Sixth Report of Committee on Estimates.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bill for Introduction & Passing.

5. PU P.C.ZARAM SANGLIANA to beg leave of The House to introduce -
(i) The Mizoram Profession, Trades, Callings and Employment Taxation (First Amendment) Bill, 1997.
(ii) The Mizoram Sales Tax (Amendment) Bill, 1997. and
(iii) The Mizoram (Sales of Petroleum and petroleum Products including Motor Spirit and Lubricants) Taxation (Amendment) Bill, 1997.

ALSO

to introduce the Bills.

6. PU J.LALSANGZUALA to move the House that the Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 1996 be taken into consideration.

ALSO

to move that the Bill be passed.

7. PU P.C.ZORAM SANGLIANA to move that the Mizoram Profession, Trades, Callings and Employment Taxation (First Amendment) Bill, 1997 be taken into consideration.

ALSO

to move that the Bill be passed.

S P E A K E R : 'Finna hmu chhuaktu chu a ni-hlawh e, Hriathiamna hmu chhuaktu pawh.' (Thufingte 3 : 13)

Zawhna kan la anga, zawhna 62-na,
Dr.J.V.Hluna, Pu F.Malsawma, Pu Lalsawta. Tu ber nge zawt
dawn ? ka tih sual ani. 61-na Pu F.Malsawma, Pu J.V.Hluna,
Pu Lalrincnnana, Dr.R.Lalthangiana.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker,
Starred Question 61-na -
(a) V/C pek belh tumna a awm em?
(b) Awm nise, khawi khawi nge ?
(c) Ramri-ah V/C thar tur leh awmsa te karah buaina a awm em ?
(d) V/C dissolve anihin, CA or BDC, V/C charge la ten, V/C lawmmman an dawnng thiang em ?
(e) V/C dissolve anihin, V/C Secretary te hmanzui tur nge thlak ve tur ? Thlak ve anihin, a thlakna eng entirna hmanga thlak nge ?
(f) V/C hi engtikah nge thlan anih dawn, 1997 inthlan tur hi ?
(g) V/C Roll hi siam peih ani tawh em tih LAD Minister zahawm tek chhan atan ka zewt e.

PU S.T.RUALYAPA : Pu Speaker,
MINISTER Member zahawmtak zawhna
(a) V/C pek belh tumna a awm em tih kha, Awm e ti a chhan a ni.
(b) V/C thar tur khua te tihfel ala ni rih lo.
(c) V/C thar tur khua te tihfel la nih loh avangin, ramri buai a awm kan hre lo.
(d) Dawnng thei lo ti a chhan a ni.
(e) Thlak ani kher lo. V/C dissolve anihin, V/C Secretary te tnlekkanni kher lova, V/C charge la tuten an thawh pui theih loh chuan, a dinhmun te ngun taka enin, V/C Act Section 7 (2) in a phal angin action lark mai a ni.

(f) Tuna V/C term hi ni 6.5.1997 ah a tawp anga, V/C term a tawp hma in V/C intylan chu buatsaih tum a ni.

(g) Siam peih a ni tawh e.

Dr. J.V. HLUNA

: Pu Speaker,

Ka zighthna (d)-na V/C dissolved
a nihin CA or BDO V/C charge
la ten V/C lawmman an dawng

thei em ? tih chhanna hi 'Thianglo' thei lo' tih a ni a.
Hunthar Veng V/C an dissolve hian Veng dang, khaw dang
V/C dissolve reng reng la tu hi C/A an ni ziah thin a.
Hunthar Vengah hian BDO in charge a la a. Hmundangah BDO
in an la ve em ? BDO lak tur hi a ni reng em tih ka'n
zawhbelh a.

Tin, dissolve tawh hnu October
leh November thla VCP hlawh he BDO, VCP charge la hian a
la tih hi Sorkarin a hria em tih ka'n zawhbelh bawk a.

Tin, (c)-naah hian V/C dissolved
anihin V/C Secretary te hmanzui tur nge thlak tur tih hi
Hunthar Venga V/C Secretary ni mek kha midangin thlak a ni
bawk a. Chu chu ka thawhpui thei lova, Vengchhung Unit tena
an tih mai niin kan hria a. Chu chu engtizia nge ni tih
kan zawt duh a.

Tin, tunhmaa ka lo zawn thin
tawhna Phunchawng Veng khu V/C tharte an dil a. Pek tur
an nih leh nih loh a sawi theih loh anih pawhin, Chaltlang
V/C nnuiah an awm tawp mai a. Thil engnge mawte Counter-
sign turte hi Chaltlanga han tih angaia, anni tan a buai-
thlak a. V/C thar pek annih loh pawhin Rangvamual nen V/C
intawmin a tintheih mai ang em ? tih ka'n zawt duh bawk
a ni.

Ka lawm e.

PU LALRINCHHANA

: Pu Speaker,

zawhbelhna. Village Council
thar siam chunchangah hian
eng angin nge Village Council

tnar pek tur ni ngaihtuahna an hman tih kha ka zawt duh a.
Entirnan, ka bialah tunhmain Sunhluchhip ah khua a awm thin
a. Manse, tunan cnuan a awm tawh lova. Sunhluchhip khua
ami tnu Ratu-ah te, Darlawnah te leh hmun hrang hrangah

tih derh anni tawh a. Tichuan, tunah hian Ratu khua atanga tlem azawng leh Darlawn atanga tlem azawngte in bawkin an zu awm a.

Tin, Sunhluchhipa awm tam ber saw State pawn atanga rawn lut thar anni a. Tin, sawta V/C dila Sorkar pawhin a ngaihtuah lai mekte ni awm ate saw hmun khatah an awmkhawm thei lova. Hmunnnihan awmhmun an khuar ve a. Chutiang chuan an inpawt tawn a, hmunkhatah awmkhawm ula, tih pawhin an thei miah lova. Chutiang chite chu V/C pek hi a dik ang em ? chung kawngah chuan engangin nge Village Council thar pek tur thuah hian ngaindan an neih tih kha ka zawt chiang duh bawk a.

Tin, chulovah, Village Council tnar han pekah hian V/C din dan phung Autonomous District Council kan nih lai atanga V/C dan hi siam a ni a. Chumi benchnan chuan State kan nih hnu-ah pawh hian Autonomous District ami lo pawh hian V/C kan nei zel a. Tichuan, kan Village Council hian khami dan baka cho mai niin ka hria a, chulaiah chuanin, Schedule Tribe lote hnena Village Council pek hi thil tih theih a ni reng em ? Tunah hian Schedule Tribe nilo V/C neite pawh hi an awm niin a langa. Tin, a tnar pek tumahte pawh Mizo Scheduled Tribe nilo, Scheduled Caste te hnena pawh V/C pek tumna a awm ni awmte pawh hian hriatna a awm a. Hengah hian Village Council hian eng anginngan dan kan neih ve reng ?

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker,
A hun laia District Council kan nih lai a, phalna emaw, tin, U.T kan nih hnu-ah emaw, tin, tunah State kan nih hnu-ah emaw Sorkar phalna lo hian a ding thei em tih ka zawt duh a. Tin, chutah cnuan a chhanna kha thei lo a lo nih chuan chutiang anga lo ding an awm chuan Sorkar hianin eng action nge lak a tum ? accept thei ang em tih ka zawt duh a ni.

PU LALSANTA : Pu Speaker,
tunah hian Village Council ding thar tur ngaihtuahutan Pu P.B.Nikhuma kaihhruaina hnuaih Committee din niawma hriat a ni a. Chu Committee din chu Party siam nge Sorkar siam tih ka hre duh a. Tin, a enga pawh ohuan lo dinin, lo siam pawh ni se, tute nge ni member ni a, a in remkhawm dan kha ka hre duh bawk a.

Tin, hetianga Sorkar kalphung pangngai ang zewm hlei thei lo, Party chauhvina an dawr thein Village Council ther siamna tur pawimawh tak ni si a, Committee din hi Sorkar hian tha a ti em ni ? Mission Vengthlangah sewn tunah kan buai nasa em em a. Mahsengin, a ngaihtuahtute chu Party hlang thutkhawmna, Party mi chawilenna a ni tlat mai a. Chu chu a Veng V/C te pawhina an dawr hleihtneih loh an awm ve a ni tih pawh kan hriat loh kha Sorkaran hian thunei tekkin an dah niawmin hriatna kan nei a. Chutah chuan chu Committee chu tute ngeni member te, engngeni a a terms of reference ? Sorkar siam nge Party siam ? tih kha kan zawt a ni.

S P E A K E R

: Pu Ruala, Minister i chhan tir tawh ang. A tam tawh em mai. Lo thu tawh rawh. Minister-in chhang rawh se.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
West II Member zahawmtak zawhna,
Hunthar Veng Village Council
dissolve ah khan BDC in-charge
a la thei em tih kha C.A te an in daih loh avangin kan BDO
te, leh kan A.O te a remchang apiangte pawh kan hmang thin
a. Tieng chuan charge kan lok tir mai thin a ni.

Tin, BDO in hemi hi hlewh a la
tih hi hriatna kan nei lo.

Tin, Secretary ban chungchang
thu-ah knan Party ban a ni tih kha a ni a, amaherawhchu,
Party in an recommend avanga ban mai an ni lova. A thawh-
puituten an thewpui theih loh chuan ka thewpui thei love
an rawn tihna angin, kan dan dinglai angin hetiang Secret-
ary te kna cnu kan thlak mai thin a ni.

Tin, Thingtlang V/C pek chung-
chang tnu-ah cnuan ruahmann a awm ka hre hrarpa love. Amah-
erawhchu, an mahni nen a remchang zawk an nih a, Rangvamual
nen inkawp se a tha zawk lawm ni tih ngaihdan a awm chuan
in bialtu pawh knan rawn ziak sela, kan lo en ang a. Kha
kna chu a tindan pawh awm thei tursh kan ngai deuh a ni.

Tin, Ratu bialtu zanawm tekina
zawhna engangin nge V/C pek ther tur in rushman tih kha
Village Council ther duhtu te hianin an rawn dil thin a.
Amaherawhchu, an mahniin cnutia an rawn dilna ringewt chu

ngaihtuan tlakan kan ngai hranpa lem lova. A parent V/C ten an dilna kna an rem tin pui a, an pawmpui chuan chung-mite chu kan endik a. Tin, chubakah In engzatnge an nih tihte kan ngaihtuan zui bawk a. An In zat atangte, an vote zat atangte, tin, a hlat leh hlat loh atangte, knatiangte khan kan chhut a. Chutiang chuan, V/C thar turte chu kan ruanman a ni.

Tin, Sunhluchhip V/C te chung chang thu-an knan cnütianga tumna a awm lova. He thu hi bialtu pawn a rawn sewi tawh a. Amaherawhchu, Sunhluchhip khua khi khatianga rawn pem satlian deuh an nih mai avangin V/C pek tumna a awm hranpa lo a ni.

Tin, V/C Scheduled Tribe lo te nena V/C pek theih ani em ? tih hi Scheduled Tribe lo te nnenah V/C pek cnungchang thu-ah hi chuan an Parent V/C ten hun quata zel tur atana pek an duhna a awm chuan khang kha tih an ni zel bawk a ni. Tin, North I Member zahawm-takin a zawnha kha Sorkar phalna lovin V/C te an ding thei em ? tin kha, Sorkar thu lo chuan V/C te an ding thei lova. An lo ding anin pawhin an thiat mai thin a ni.

Party, Member zahawmtak zawnha V/C pek cnungchang thu-an Committee leh Party a ngaihtuahtu pawl hi Sorkar in nge Party in din ? tih kha, Sorkarin an din hranpa lova. Amanerawhchu, Party lampangin action pe turin khang mite kna an ruat mai a ni. Chumi chu Cabinet in a tna nge tha lo tih kha a entur a ni a, a ngaihtuahtu tak tur chu Cabinet a ni ang.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker,
Ka zawnha Supplementary Question
ka siam min chhanna ah khan, Sorkar phalna lo cnuan V/C a ding thei lova, tin a ni a. Tin, chutiang a a din chuan chu chu thiat tur a ni, an thiat mai tnin a ni, a ti a. Hei, kan ram Village Council kan en hian Lunglei District ah emaw, Chnimtuipui District ah emaw, Aizawl District ah emaw hian a nming kan zir deuh ber hi chu 1906 a Shakespeare'a'n a Ramri Settlement a rawn siam a, Lal ho khua atanga rawn piang chho khan chumi no hrin chhoh zel chu kan hmang deuh ber a ni a, (Chnimtuipui ah chuan)... Aw, ngawi rawh kan sewi cnno zel down e. Chnimtuipuian pawh khatih lai khan chumi dung zui a tih chu a ni. Amaherawhchu, District Council in thunehna an la ta a.

Tichuan, Chnimtuipui District a Autonomous District Council chungchang thu kha chu thu-knatan lo dah ta ilangin, nem, Western Beltah hian an

Authorise Village, a bik takin Bangladesh atanga Chakma lo lut te hian an siam nasa em em mai a, 1900 kum a report Bengal Gazzeted a kan zuk en chuan Chakma khua hi Chhimtui-pui District ah ani emaw, Aizawl emaw Lungleiah ani emaw, pariat chiah a awm a, Belkhai, Lungno, Tiantse, Hmundo, Tlabung, Chirhle, Puankhai, Chawilung, tah chuan a mihring cheng te khu 198 chauh a ni, chu chu Bengal Gazzeted ah a chiang em em mai a ni. Tichuan heng ho pawh hi Mizo Lal hnuaiia Village a awm mai mai an ni a, mahse hun a lo kal chho zel a, tun, vawiin dinhmunah hi chuan a pumpuiah hian Chakma khua hi 129 kan nei ta a, Mizoram pumpui ah hian Tahchuan 1946 kum a Circle Inspector 18-na chang turin a report thenlunah leh Circle Inspector, Circle 12-na ah hian Belkhai an leh Tuisenah chauh Mizo Lal Chakma Khawpa kha a awm a ni a. A in ah pawh in 77, a pahnina belkhawm hian a ni chauh a ni, AL '93.

Tin, hemi bial 18 kan tih, tuna Tlabung Constituency ni taan hian khawpen 14 a awm a, chutah chuan a in a pumpuia chhut khan in 196 vel a ni. Ti-chuan, knang ho bakah khan hemi kum 40/50 chhung hian a zavaia belkhawm in 129 a lo awm ta a. Heng hi Village Council nei vek an lo ni ta a ni. Mahse an record hlui a kan zuk en leh in a thu hi chu Authorised, District Council nun lai emaw, anih loh leh U.T ah emaw, State ah emaw chutiang anga phalna neia dingte an ni a, amaherawhchu, a tam ber hi chu phalna nei chuang lo an ni. Kan Sorkar hian hei hi zawng chhuak se langin a tha a. Tichuan, kan Minister in Statement a siam ang khan kan kalhmang, kan dan in a tih ang in Unauthorised Village hi chu hriattur a ni a. Chuvang chuan, hetah hian Sorkarin tuna ka sawi tak te kha knawi knua te hi nge Authorised ni a, khawi khua te hi nge unauthorised a lo ding.

Tin, khawi khua te khan nge ni an mahni a thil lo ti, tih te kha min zawn chhuah sak thei ang em ? Tin, a tul chuan hetah hian kei pawhin ka theih-tawpin ka pui peih a, a khua zawnzawng leh a in number leh a mihring cheng zat a hi ka collect vek tawh a. Tin, knang zingah khan permit pek reng reng loh ramhnuai anih laia remchang la a, Village Council lo siam ve ringawt, chutah, tunah hian hman zin tak tam tak an awm a. Chu chu dan lo anga ding an ni avang hian, kan Minister leh kan Sorkar hi, tuna kan Minister zahwmtak Statement ah khan lang ngei se langin, thiat ngei selaka duh a, chung chu an ti thei ang em ? tih kan zawt duh bawk a ni.

PU LALSAWTA

: Pu Speaker,
Ratu Bialtu zahawm tak zawnha chnanna kha Village Council te hi a thar a an lo din dawn chuan

a bialtu V/C mek khan hriatpuiin a tul phei chuan a recom-
mend ang a tih a ni a. Mission Veng-thlangah chuan chutiang
ni lo chuan Party pakhatin heta Party a Committee a tihah
khan an va thehlut te a. Chutichuan a kalphung pangngai lo
vek khan a kal ti a. Tunah hian Cabinet ngsihtuah turin a
thleng tawh a. Chu chu a kalphung pangngai zawk V/C ten an
hriatpui a, an lo enpui ang khan min tih sak thei ang em ?
Heta Party hlawn atang ringwt atanga kal lo khan. Kalphung
pangngai Sorkarin a zam pangngai Ratu bial tu a chhanna ang
khan min ngaihtuan sak thei ang em ?

Dr. J.V.HLUNA

: Pu Speaker,
nichina B.D.O , VCP charge la
in VCP hlawn a lak leh lak lon
kan hrelo a tih kha en fiahin
Session cannung hian mi a hrilhfiah thei ang em ? tih kan
zawt duh a. Tin, VCP emaw Village Committee a Chairmen
emaw te hi member dang zawnng zawnngin kan thawhpui thei lo
ti a, thu an thehluhin an ban thei em ? tih ka zewhbelh duh
bawh a. Tin, South II bialtu zahawmtak zewnna ang chi deuh
Upper Republic ah hian V/C thar din an rel a, an relna ah
chuan chuh lova Congress V/C min ken theih dawn chuan V/C
tnar kan nei thei ang e. chuti anih loh chuan kan nei thei
lovang Party dangin min chuh dawn chuan tiin ar inthlem tih
ni Sorkarin a hria em ? tih hi kan zewhbelh duh a ni.

PU F.MALSAWMA

* Pu Speaker,
Ramri buai kha kan Sorkar hian
a hre em em mai a. Amaherawhchu,
la tinfel loh anih avangin ti a
chhanna kha officiala in chhannan chuan in chhanna awm tur
chu a ni a. Amaherawhchu, in tualvuakna hi a thlenglo ngei
ang tih, intualvuakna thleng lo ngei turin ramri hi kan ti
fel ang tih ni kan tiam thei em ? tin hi ka'n zawt duh a.
Aizawl knawpui chhung ah hian a tam em em a ni. Chu chu
fimkhur a ngai hlein ka ring a. Ramri chungchangah tual-
chhung Law & Order Problem awm lo turin ramri tih fel kan
tum ang tin ni mi a tiam thei em tih ka'n zawt duh a.

A dawt lehah chuan engtiklaia
tangin nge inthlanah hian V/C min **chuhlo** ula Party dang
hian min chuh lo ula V/C kan pe ang che u tih hi engtik
lai atanga tehfung a lo lut nge ? tih ka zawt duh a.

Ramhlun Sport Complex te, Tui-
rial te leh veng dang dang an han sawi kha, tunlaiah hian
a tehfung lian deuh ber pakhat niin a lang a. Engtiklai
atanga ne dan hi kan hman nge tih ka zawt e.

PU H. THANGKIMA

: Pu Speaker,
Lunglei District ah sawn khaw
pakhat Lal lal lai pawha Lal
nei V/C din tan tirk pawha V/C
nei, 1984 a Congress an Sorkar a, kawngpuiah lo chhukthla
ula, kan tih lo chhuk thla ta, amaherawhchu, an rawn chhuk
thlak kim hma a, in tlem em mai in V/C kan thiat ang kan
tih a kan thian tak, in tam leh hunah kan pe leh ang che u,
kan tih bawka kha khaw pakhat a awm a. An lo tam leh tawh
a. V/C nei thei zat an ni tawh a. Ramriah buaina pakhat mah
an khaw thenawm te nen an hei lova. Chu chu tuna an tih fel
tur zingah hianin in telh thei ang em ? tih kan Minister
ka'n zawt ang e. A khaw nming chu Chengpui a ni.

S P E A K E R

: An dil ve em ?

PU H. THANGKIMA

: Pu Speaker,
Dil teh lul mai.

S P E A K E R

: Kan zaghna hi a tam bawk a, a
zaghna hrim hrim pawh hi a tam
a, a zaghbelhna pawh a tam a.
Minister ko ila chhang se kan
duh tawk thei tawnin ka ring.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
North I bialtu zaghna Western
Belt ah Fifth Village engemew
zat a awm a, hei hi fiah tur
ani em ? hetiang zewnga zaghna kha a awm anih chuan kan
lo endik ang a, amaherawhchu, Village Council hi tute man
an pe thei lova, Sorkar chauhin a pe thei a. Hetiangga pek
anga awm hi anih chuanin an autorised Village Council an
ni loveng tin pawh a hrist thein a rinawm a kan lo enchiang
ang e. Tin, South II erawn chu.....

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker,
Unauthorised a kha hmuhchhuah ni
ta se, vawiin a an statementah
khan Sorkar hi a ding ang em ?
• thiat ang em tih kha vawiin ah hian ka hre duh tlat a ni.
Kan thiat ngei ang tih kna assurance min pe thei ang em
unauthorised a kha.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
Thiat mai tur ani mai kha kha
chu (Aw, a lawmawm e.) Amaherawh-
chu, engtik atang khan nge Vil-
lage Council kan pek tih erawh cnu ngun takin kan chhut ve
thung ang a, pek ni lova, an mahni thu a ding an nih chuan
an ding thei lo tur ani ang. Tin, South II bialtu zawhna
Mission Vengthlang chungchang thu kha chu, Unit in en ti
emew ani emaw tuten emew an ti ani emew tih lampang kha
kan ngaintuah nrampa lova, an ding ve miau a, chuvang chuan,
verification te an siam a, inpek ngei tur anihna a swm hran-
pa chuang lova, enfiah mek a ni.

Tin, West II zawhna BDO in V/C
hlawh la ang a, a rawn swi chhuak kha kan lo endik ang a.
Knatiang a la anih chuanin a tul angin action kan lo la
dawn nia. Tin, Upper Republic chungchang thuah khan miten an
dil ve ngei a, amaherawhchu, pek tur nge pek loh tur chu lo
enchian tur a ni. A tur len tur lova kna a tehna fung ani
lova, tunlai hian khawtin maian Congress V/C siam hi an
chak hlawm tawn a maw ni, knatiang zawng khan an rawn dil
sup sup mai a. Congress V/C siam kan lo chak hlawm pawh ani
mai thei a, amaherawhchu,....

PU LALSAWTA

: Pu Speaker,
Min chhang chuang mang si lova,
hun rei zet zet mai i la si a,
ka zawhna chu a pangngaiin V/C
ngeiin a rawn forward in, hriatpuuin tih nise tiin ka zawt
a, chutiang ni lovin Unit in an dil a, a dilna hmun pawh
Sorkaran ni lovin Political Party in Committee a set up
an ani a, chu chuanin, an enfel tir a, tunah hian Cabinet
in a ngaihtuah mai tur ani tawn si a, a tih phung pangngai
engin Sorkarin a tihphung dan in lo neihah chuan V/C hriat-
puuin leh DLAO an tin ani thei lawm ni tih ka zawt anih chu.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,

..... ang thlapa tih a ni.

Pu Speaker, Party lam kha chuan
an rawn recommend ve a ni mai a.

(Pu P.B.Nikhuma Chairman-na hnuiah daih a ni an dil ni.
chumi te cnuan an ngaihtuah fai vek, Sorkar-in pakhat mahin
a ngaintuah lo) Ani kha chu Party lampeng thil a ni a, re-
commend tu a ni ve mai a. Hetah DLAC hovin leh changtu mi-
nister novin engkim ng iantuah a ni a, chumi ah chuan heng
zawng zawng hi enfel tawn a kna kan report mek a, chumi chu
Cabinet-in rem a tih cnuan a pe ang a, rem a tih loh chuan
a pe lo mai down a ni.

Tin, West II ina Upper Republic
chungchang a zawn kha khatiang Sorkerna kan siam ang tih
uvanga pek tumna nrarpa engmah a awm chuang lo. An mahni pek
theih an nin len nih loh erawh chu enhian a ni.

Tin, North II ina Ramri chung-
changah intualvuakna thlenglo turin an ti thei ang em tih
zawnna kha Village Council kan pek turte hi a hmunah kan
enfiah mek zel a. Chumi a kan enfiah chuan an Pay Rent V/C
te nen nelai ni ramri ni sela, tia inremsiamna ang lo chuan
kalpui kan tum lova an pay rent V/C te nen, helai hi ramri
atan a tha ang e an tih angin kalpui kan tum a. Chutiang
an mahni inremsiamna chung h chuan intualvuak em te ang chu
maw kan ti deuh mai a ni.

Tin, V/C chuh lovin kan pe ang
chu ti criteria a ni ta em ni tin kha khatiang kha criteria
ah chuan a tel thei lo a ni.

Tin, Vanvo bialtu zawnna Cheng-
pui kha kan han verify chiang a, in 30 chauh kha an ni mai
a, a bialtu khan in kha a siwi tam visu mai a, Lunglei lama
kan hotuten an rawn report danah chuanin 30 tih a ni a.
Mahse, keinin kan pek theih can kha in 50 a lo ni si a, in
50 te an lo tlin chuan kan lo enchiang leh ang e.

PU H.THANGKIMA

: Pu Speaker,

Tuna kan V/C ding lqiah hianin
30 leh 35 an tam mai a, anih
leh 50 chauh kha a ni down anih
chuan 30 leh 35 vela kna thiat tur an ni a, ka'n zawt teh
ang.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
a ther pek lam kha kan han sowi
deuh chu a ni a, engngemaw ti a
khaw hlun te a lo nih chuan ngaih
nathiamna te kan hotuten an nei thei anih chuanin 50 tling
lo deuh pawh ni selang chuan, a tih dante pawh an ngaihtuah
thiem mai thei a.

PU H.THANGKIMA

: Pu Speaker,
khawhlun a ni. Keimahni Sorkarin
hetah hian rawn chhukthla uli,
kan ti a, rungva te pawh kan pe
a. Engkim, khua kan ruahman pui vek a, an rawn canukthlak
kim hmaint an V/C ni kan chhuhsak a ni. Chuvangin, helaiah
hian khaw hlun anih lohna reng reng a zwm lo. L. l khaw
pangngui a ni a, V/C nein hmasak ber pawh nei nghal vat
kna an ni a, Sorkar thuin an rawn chhuk a, an rawn chhuk-
thlak kim hmaint, "In tlem em mai" kan ti a. Kan thiabsak
mai mai a ni. Chuvangin, khawhlun a ni cniang khawp mai.
Chuvangin, tunah chuan le, in requirement a tling chian lo
anin pawhin 30 vel, 35 V/C la nei zel a hi an tam knawp
Mizoram hian. Cnung ang category ah chuan dch ve chi-ah
kei ka ngai a, chutiang a ti tur chuan kan ngen teh ang
kan Sorkar ni.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
Kan Dan hmase-ah khan 30 tih a
ni a, sawmthnum (30) tling ho kan
lo pek te kna an lo tam hman
viau tawn pawh a ni mai thei a. Tunah kan Dan hnuhnungah
chuan sawmngs (50) tih a ni a. A in hian kan han teh deuh
ber cau a ni a. Engpawnnise, kha kha chu kan lo en chiang
dawn nia.

S P E A K E R

: Tunah 62-na.
Dr.J.V.Hluna
Pu F.Malsawma
Pu Lalsawta

DR. J. V. HLUNA

: Pu Speaker,
Pu F. Malsawma leh Pu Lalsawta
nena kan pathuma zawnha intawm
Starred Question No. 62-na.

- (a) Sikulpuikawn Over-bridge hi engzat man nge ? Tunge contractor ?
(b) Aizawl North Area-ah High Mast Light hi 1997-98 chhungin a dan ve theih ang em ?
(c) Lunglei knawpuia chnit tur in light eng chi Sorkarin vapour light 30 zet leina tur LAD hian P&E Department-ah sum a pe em ? a pe anih chuan -
(i) Engtikahngé sum hi pek a nih ?
(ii) Sodium vapour light pakhat rate hi engzatngé ?
(iii) Hemi itana sum sen zawng zawng hi engzatngé ?
(iv) Pek anih nnu hian Sodium vapour light hi Lunglei khua-ah hian a vuhin an chhi ta em ? tih kan zawt e.

S P E A K E R

: Pu S. T. Rualyapa.

PU S. T. RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
Member zehawm tak zawnha chhanna
chu hetiang hi a ni a.

- (a) Sikulpuikawn Over bridge sism man hi Rs. 15,50,000.00 a ni. He hnathé Pu Thangzuala, Sikulpuikawn in a thawk a, chu chu Pu-M.C.Lalrinthanga, Khatla in a chhunzawm a ni.
(b) Kum 1997-98 chhungin High Mast light dahna tur pawisa ruahman a ni lo. 1995-96 ah khan kan lo ti tewh a. Chuvangin, 1997-98 ah chuan kan dah tewh lo a ni.
(c) (i) Dt. 3.7.96 ah Power & Electricity Department-ah pek a ni.
(ii) Rs. 7270.00 per point.
(iii) Rs. 2,18,100.00
(iv) Lunglei khuaah hian an vuhin, an chhi ta em ? Department atunga information kan hmuh denin Lunglei LPSV Installation hna hi thawh mek a ni a, zawh tnuai beisei a ni.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker,
Hmanah tum knat Sodium Vapour Light chungchang thu hi ka zawt tewh a, kan Power Minister ka

zawt a, mahse, min cnhang fiah vak hlei thei lova. Sodium Vapour Light hi chi hniih a awm a - High pressure leh Low pressure. A engzuk hi nge tan hian lei anih a ? Tin, heng Sodium Vapour Light lei reng reng hian a duration kan ti mai a. Darkar engzat eng tur nge tih hi company hian prescription an nei thin a. Entirnan - Company the anih chuan a tlangpuiin Low Pressure te hi chu darkar 15,000 te a in ziak thin a ni. Company dik tak anih chuan. Tuna an lei hi darkar engzat guarantee nei nge anih tih ka zawt leh duh a.

Tin, pakhat msn hi a to viau mai a, 7270/- anih chuan heng hi chuan India ram a Sodium Vapour Light an siam hi a tlangpuiin heng ai hian a tlawm dain a ni. Chuvangin, foreign ami an lei nge ni tin kha ka zawt duh bewk a ni.

PU F.MALSAWMA

: Pu Speaker,
Hei hi nikum hmasa khan Aizawl
North Area High Mast light dah
a tul thei kha kan sawi chiam
tawh a. Kan Treasury Bench lem pawnin lu kha an bu ve nghauh
ngnauh khan ka hria a. Police lampengin problem an neih na-
sat zis leh knawpui kawtchhuah zun reh pawh awm lova, mi
tinreng thlen khawmna a ni a! Lunglei Road lamte, Durtlang
lam te, Sairang lam atung te a Aizawl khawpui panna, in-
tawhkhawmna a ni a! Helaih hian a tul zia kan sawi tawh a.
Sorkar in kha kha a ngai pawimawh lo nge ? pawisa a awm
thei lo hrim hrim tih kan zawt teh ang.

Dr. J.V.HLUNA

: Pu Speaker,
Sikulpuikawn over-bridge saw an
siam zawn hma khan line khat an
han siam zawn knanin a bang brick a tihphei khup in sang
takin an ti a. MHIP, YMA leh V/C te pawnin thlai Drugs
hmung sual ho te leh mipat hmeichhista lama knawsa the
duh lo hoten an misuse a an hriat avangin an tih leh tura
kha chu khup thleng ti phui a, a chung lampang kha Grill
lung tlung thei a tih kha an dil a, an hlawhtling ta a,
a tha viau a, mahse, a line pui ber saw tih phui khup a ni
a. Tunah sawn zing thawh velen han kal chhin ile zan lama
an misuse na hi a awm teuh zel mai a, chu chu khatienga
khup thlenga tih a, a chung lam pang grill langtlung thei
a tih khan a tih len theih ang em ? tih kan zawt duh a.
Fur a lo ni a tui a tling thei a, a tling pum zel mai a,
zawhtu an temin a tangkai si a. Saw saw tui tling puau lo
tur sawn, a painden engemaw a awm ang em tih ka'n zawt leh

duh a. Tin, a chhuat mam lo lutuk leh phiahfai ngai loh saw, a enkawl fai theih deuh ang em ? a to in a mawi si a tih ka'n zawt duh a ni.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
Aizawl North I zawnha däkär engtia rei nge ? Low Pressure nge High Pressure ? Khawi ami nge an lei tih kha chu, keini lamin kan hriatpui lova, Power & Electricity Department in a chuti zat a mamawh e an ti a, kan pe tawp a, eng ang nge an lei chu ka chhang thei mai lo a ni.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker,
Khalai tak kha ania ka zawnha chu min chhang thei lova, pawisa hmansual theih tak a ni a. LAD kna a sum neitu an ni a, tih tur tul ani an tih si kha cnuan an duh dan Low Pressure emaw High Pressure kan mamawh a ti tin leh a technical requirement chipchiera kha hre lova pawisa an pek ringewt. Tin, chumi anih loh pawhin Power Department kha hemi hna a implement emaw P.W.D lam annih chuan heng hi chu an chhang thei down lawm ni.

A chhan chu Crompton Greaves te hi heng siamtu atan hian tunah chuan Khawvel ah a reliable a ngaih a ni. Tun Christmas atang khan Crompton Greaves atang hian high pressure hi kan lei a, chutah pawh chuan Rs.6,000/- aiin a to lo a ni. 7,210 han tih phei hi chu knami company ni cnuang lovin imitation a tam em em a ni. Heng ang thil hre lo lutuk hian kan Department hian an tih thin. Tunah min chhang thei lo anih pawhin, kan Minister hian lo en sela, a hun remchangah min hrilh thei ang em ? chuti lo chuan Public Money a ni a, heng hi in bumna awl ai tak a ni a. Kan hre chiang lo Low emaw High pressure emaw khawi company nge ? company in a prescribed ah khan a life & kha darkar engzat nge ? eng ang chi nge an lei ? Company rate te min nrilh thei sela. Pu Speaker, nangma hnen atung nian directive i pe thei lawm ni tih ka zawt duh a ni ?

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER

: Pu Speaker,
hei kan han hre chiang leh ta deuhvui. Tianga zawnha a neih tek ang chuan tuna kan pek tum

hi chu Low pressure a ni a, tning man a to chho zel a. Rs.2727/- man a ni a, tunah phei chuan Rs.8155/- ani tawh a ni. Chuvang chuan Aizawl khawpui chhungah te Lunglei ah Champhai ah te Kolasib an tum a, pawisa tum tek a ngai a ni.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker,
A man hetiang hi a nia tih ringawt kha a in ang lo lutuk an. Rs.2,000/- ettingin 3000/-, 4000/- an a kal chhova, eng pressure pawn lo nise, a tlangpuin high pressure hi a man a sang zawk a ni. Tunah a to tawh tih ringawt kha a siamtu kan hriat si loh chuan, a supplier leh company rate an khan thil diklo a awm thei a, company rate min hrilh thei em ? Tunge a supplier tu min hrilh thei em ?

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER : Pu Speaker,
Kha kha erawh chu kan la rawn hriattir down nia.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker,
..... a rinswm lo ts hle mai a. A hma minute khat a kan hre lo tih a, a hnu a hriat leh a, zewh chip cniar deuh dawn a, nakinah tih leh thin hi Sorkar kalmang dik lo tek a ni. Hengah hi chuan Minister te hi an inbuatsih tur a ni a, an hre famkim tur a lawm Pu Speaker, chuvang chuan inbuatsaih deuh teh se. Ruling lam ni evang ringawt khan lo cniar hiar reng reng sun u. Thu pawimawh ken sawi anih hi. Vawi tum tek kan sawi tawh a, he House ah hian min chhang tha thei thin lova. Supplementary Question a awm thin tih hi in hre cniang a, engtinge a hma minute khatah kan hre leh tih mai mai ang kha he rorelna hi a zahawm lo lutuk a lawm Pu Speaker. Chuvangin, i hnen lam ateng pawn hian heng hi uluk deuh turin hrilh teh khai. A zahthlak lutuk, duh duha hetia palzem nin ringawt pawn hi kan ton hian a hrehawm. Chuvangin, mumal deun pawnin rawn inbuatsaih teh se. A Minister berina thil hriat loh lutuk evangin thil a kalsual zova, Zoram hi a buai zo tawh anih hi. Chuvangin, Pu Speaker, nangma lam atengin khauh deuh hlekin Ruling hi nei la a tna in ka hria.

S P E A K E R : Khami thu kha Ministerin ngun zawkin rawn en sela. A company tutengé? tih te chiang zawkin fel takin Session zawh hma hian a rawn hrilh thei ang tin ka ring a. Chutiang chuan rawn inbuatsaih tum sela a va hahdem zawk awm em.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER : Pu Speaker,
Kan rawn tum dawn a nia. Department pahnih intawm anih avangin a lehlam kan inzawt hman lova, chuvang mai chu a ni a. Member zahawm tek rawn ngenna ang kha tih kan tum ang e.

Tin, Aizawl North II bialtu zenuwm takin High Mast chungchang a zewhna kha nichinah khan ka chhang tawhin ka hria a.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker,
.....
A pawisa hi a awm lova, kan indaih lo hrim hrim tih a kha a chhan chu kan sawi lai khan kan ngaih pawimawh theuh kha a lang si a.

PU S.T.RUALYAPA
MINISTER : Pu Speaker,
'95 - '96 ah khan kan dah tawh a, chuvang chuan kuminah hi chuan kan dah thei rih lo a ni.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker,
Odd crea ah in dah loh zawk veng khan a nia, hmun dengah in dah tek zawk. Khita tan khan kan sawi vek a, in dan a, hmun dengah in dah tek veng ania. Opposition bial anih vang em ni?

PU S.T.RUALYAPA : Pu Speaker,
MINISTER Opposition bial tho an a ni kan
dah down ni. Opposition bial
lovan chuan kan dah lo ang.
Opposition kan duhsak down tlat che u a ni.

Tin, Aizawl West II bialtu
zawhna Over-bridge bang chungchang thu - a misuse theih e
tih kha a theih mai thein a. Hetiang over-bridge leh
knowlai tute hmuh lon emaw chu sawi loh, tunlai kan nunah
hian manni in chhung khur bath room tak ngial pawn hi kan
misuse thei tho mai a. Thil hi a ven sen tek tak theih lem
lon va. Chuwang cnuan khalai bang sang deuh kan han tin kha
a chakna han tanpuitu tura kan han tin ve a ni a.

Tin, tuitling hi chu tling lo
thei tura tin dan a awm em tin kha kan lo enchiang ang a.
Tin, a tindan pawn awm mai thei turan kan ngai a. Tin, a
cnhuat a mam lo tih kha a chhuat kna tih mam kan tum lo
a ni. A mam cnuan furan te pawn tluk palh te a hlauhawm
deuh tnin evangin a mam lo hi a tha zawk ang e kan ti a,
tiang zawng chuan kan lo ngaihtuan ve a.

Tin, a phiahfai chungchang thu
an te pawn Department mite kan lo in hriattir leh ang e.

S P E A K E R : Question No.63 na Pu B.Lal-
thlengliana, Pu John Rotluang-
liana.

PU B.LALTHENGLIANA : Pu Speaker,
Kan zawn kep mai ang e. Kan
Starred Question 63-na.
(a) P.H.C hrang nrangah nengte hi eng ang a pek nge an
nin ? (1) oxygen (2) medicine
(b) Quata engzatnge an neih thein theuh ?
(c) Engzatnge an down zat theuh ?
(d) Zawlnuam Damdawi In-c zunram thiarna siam thatna
tura House-a kan Minister i/c Health in min tiam
kha, siamtnet a ni tawn em ?

PU H.LALRUATA : Pu Speaker,
MINISTER zawhna (a) na P.H.C hrang hrang-
ah nengte hi eng tanga pek nge an

nih, oxygen cylinder tih ni ngei tur a nia. Ka zaghna sheetan hian tuna Question neitu in a, a rawn dah oxygen tih te, damdawi tihte kna (a) leh (b) emaw, a number (1) te emaw (2) na emaw kna, a awm vel tlat mai a. Tunah khan, a ama awka ngei stang khan rawn zawt lo phei se chu ka chhang lovang ka lo ti mek a. Amaherawhchu, tawngka a a rawn tin rik avang leh a chhanna hi ka neih tho avangin kan chhang dawn ang.e. (a) na number (1) P.H.C hrung hrung te hi oxygen cylinder pahnih theun pek an ni. Hemi awmziaz hi consumer gas kan tin mai cooking gas kan tin ho a double connection kan tin ang hi a niang chu. Pekhat a raah veleh medical Store atangin refilled sa a hnawhknah a ni leh tnin.

Damdawi tih khan medicines tih ringawt mai a ni a, heng damdawi te hi ti a chhan turin a thui fu a. Mahse, medicine hi Central medical Store in quartarly quata an siam tnin angin pek an ni thin a. Mamawh zual bikte erawn chu an mamawh ang a ngaihtuah sak a, pek leh mai thin an ni.

Quata engzatnge an neih theuh tin hi, a dik takin quata tih eiah chuan target tih ang deuhin kan kalpui a. Damdawi kan neih theihna ang tur a, siam danglam zeuh zeuh chi awm anih avangin. Heih a chhanna a sei fu mai a, kan chhang nghal ang a. Quata target kan neih ang a kan pek dan tlangpui chu hetiang hi a ni. Damdawi nmingte kha kan lam than ngai vak loh te kha a ni a, damdawi thiamte kan nilo a. Ka lamfuh em ka hre lo a. Tin, a quata tin a kna ka rawn chhanna turah a figure ka rawn chhanna kha a then chu tablet a ni ang a, a then chu capsule a ni ang a, a then chu packet a ni a, chu pawh chu detail a tin vek kha helaian chuan a harsa a, keipawh in a number in ka rawn sawithla zawi zawi mai dawn a ni.

- (1) Antibiotics 6000 heng hi quata anga kan neih anih lai-in, 320 kan pe thei a.
- (2) O.R.S a then cnu pocket te pawh a ni ang a, a then chu capsule te pawh a ni ang a. A figure te te a ka rawn sawi a kha a then chu tablets te pawh a ni ang a, Antibiotics a hi tablets leh capsule in a tlangpui in kan pe thei ang. O.R.S pocket 300 target a nin lai-in 100 velin kan pe thei a. Anthelmintics target 500 anih lai-in 500 kan pe thei a. Anti Diarrhoeal Dysentry quata 7000 anin lai-in 4200 kan pe thei a. Antacid quata 5000 anih lai-in 2700 kan pe thei a. Analgesic & Antipyretics quata 7000 anih lai-in 4500 kan pe thei a. Anticonvulsant quata 500 anih lai-in 500 kan pe thei a. Digestant quata 500 anih lai-in 500 kan pe thei a. RTI Drug & Anti Asthma quata 100 anih lai-in 100 kan pe thei a. Anti hypertension (Atenolol) quata 200 anih lai-in 200 kan pe thei a. Anti Angina quata 100 anih lai-in 100 kan pe thei a. Drugs Store in quata 200 anin lai-in 20 vel chauh kan pe thei a hei hi.

Vitamin 60,000 anih laiin 5,000 kan pe thei a, Drugs for U-Terap quata 300 anih laiin 300 kan pe thei a, Anti biotics 100 anih laiin 100 kan pe thei a, Eye ointment ni quata 40 anih laiin 30 kan pe thei a. Tin, liquid lam chi hi a tui lam chi ho-a hi, nichina ka sawi ang khan a then chu vile anih laiin amples te emaw a ni a, kha kha kan quata neih ang angin a figure in ka rawn sawi mai dawn a ni. Injection, Procain Penicillin quata 200 anih laiin 100 kan pe thei a, Ampicillin Dry Syrup quata 60 anih laiin 30 kan pe thei a. Co-Trimoxazole (kha kna chu kan lam thin dan dan a ni a) 60 anih laiin 30 kan pe thei a. Antail Mentic quata 100 anih laiin 30 kan pe thei a. Anti Sysentry quata 100 kan neih laiin 40 kan pe thei a. Anti Pasmodic quata 30 anih laiin 30 kan pe thei a. Analgetic/Anti Pyretic Syrup tihte, chungho ang chi chu quata 50 anih laiin 40 kan pe thei a. Anti Matic hi 50 quata anih laiin 40 kan pe thei a. Anti Malaria Syrup quata 30 anga kan chawh rual laiin 30 kan pe thei a. RTI /Asthma oreys syrup 30 quata anih laiin 30 kan pe thei a. Injection presamide quata 20 anih laiin 20 kan pe thei a. Injection Adrenaline quata 20 anih laiin 20 kan pe thei a. Injection Betna methasone 50 quata anih laiin 50 kan pe thei a. Anti conguulant quata 20 anih laiin 20 kan pe thei a. Tincture Iodine quata 6 anih laiin 4 kan pe thei a. Tincture Benzoin hi quata 6 anih laiin 4 kan pe thei a. Lint Turpentine hi quata 5 anih laiin 4 kan pe thei a. Phenyle hi quata 5 anih laiin 4 kan pe thei a. Dettol 10 anih laiin 10 kan pe thei a. Methylated spirit 10 anih laiin 4 kan pe thei a. Rutfrid spirit 10 anih laiin 4 kan pe thei a. Injection Normal Saline 60 anih laiin 50 kan pe thei a. Injection Dextrose 5% kha quata 60 anih laiin 50 kan pe thei a. Injection Dextrose 10% 60 quata anih laiin 50 kan pe thei a. Injection Ringer Lactate quata 60 anih laiin 50 kan pe thei a. Injection Metrergin quata 30 anih laiin 30. Injection oxytocin quata 30 anih laiin 30, oxyloceline 2% Injection 20 quata anih laiin 20 kan pe thei a. Drugs for Eye/Ear quata 80 anih laiin 60 kan pe thei a.

Tichuan, kan zaghna (d) Zawlnuam Damdawi Ina zun ram thiarna siam that tur House a kan Minister i/c Health ina min tiam kha, siamthat a ni tawh em ? tih a ni a. A cahanna chu Zawlnuam Damdawi In enfiah tur hian J.E tirk a ni a, report then lutin Estimate te pawh siam peih a ni tawh a, tunah hian siamthat hna tan tum mek a ni. Hei hi chu kei pawhin House a ka lo committed tawh, ka lo tiam tawh anih naah dun aia kan tlae deuh erawh chu pawh ka ti khawp mai, thilte thamte leh hote ni a ka hriat Department lamah pawh vaw 2 lai remind ka lo pe tawh a. Kim chang take kan la zewh sak lova, Estimate kan siam chauh ni cnu pawh ka ti khawp mai.

PU JOHN RUTLUANGLIANA : Pu Speaker,
Kan Minister min chhan dan kha,
a lawmawm ka ti khawp mai. Mahse
House-ah assurance min pek tawh
hnu-in vawinian Session kan nei leh tawh a ni a. Thla hmasa
tawp lamah khan ka zuk kal a. Department lamin engmah an la
ti reng reng lo mai a. Kan Minister ten House a assurance
min pek tawh te hi chu, Session neih len hma ngeiin tih ni
thin se, tha in ka hria a, cnu chu ka ngen leh duh a. Tin,
cnu bukan chuan V/C intlan hma ngeiin min tih sak thei ang
em? tin kha ka'n ngen len duh a ni. Chu chu ka han zawhbelh
len duh a ni.

PU B.LALTHLENGLIANA : Pu Speaker,
Oxygen tih leh Gas a rawn tih hi
a medical term anih leh nih loh
ka hre lova. Ka rilru a a lo
chian deunvan chuan dimlo, thi mai tur oxygen an pek chi ho
a hi ka sawi tum zawk leh zawh ka tum zawk chu a ni a. Kan
Minister min rawn chhanna hi, Gas, chaw chhumna ang chi hi
ni awm tak a ni a. Hei thingtlang hmun hrang hrang a han
kalin, kan P.H.C ho hian, hetiang hi an dawng mumal lo niin
ka hria a. Khalai targetah khan damdawi lam pawh pek tur an
tih zat an pek theih loh laia, engvangin nge target kha in-
pek theih loh tak? A pawisa lamah indeih lohna a awm nge,
a pek cnuhuahna lamah hersutna a awm tih kha ka zawt leh duh
a.

Tin, oxygen a kha, min rawn chhang
maw pannin theun maw. Hei ka han zawh leh duh a chu engatinge
pahnih pe cnuhuak ang a sawi siin, PHC tam takin an hmuh loh
fo, dun knawp an hmuh lo. Hei hi thingtlang hmun hrang hranga
kalin Doctor leh thawktu staff ten an sawi nasa em em a. Chu
chu tun chinah daik zawkin an pe thei tawh ang em? tin ka
han zawt leh a ni.

PU LALSAWTA : Pu Speaker,
Ka zawh belh duh chu..., rei lo
te a ni ang, a chhan nghal turin,
Office lam atanga an pek chhuah
ni awm zata kha a tum viau mai a, a thenah phei chuan 100%
an quata an pe niawm tak a hi a. A tlem pawlan pawh 40%, 50%
ni awm a ni a. Mahse an dawn len dawn loh hi a pawimawh zawk
a. An pek cnuhuahna indent-na lehkna hi Dawr neitute hnena a
hralnin an hrakh tawp tawp tihte pawn kan hria a. Chung avang
chuan, an pek chhuan zat aiin an dawn zat min hrila thei ang
em? An pek cnuhuahna zat chu Office lam atangin kan hre fel
thei ang a, an dawn zat erawh hriet a tul a ni. Cnu chu khaw-
ngain takin min nrilh thei ang em?

Dr. J. V. HLUNA : Pu Speaker,
Doctor nen practicing allowance
la hi, Private clinic a min an
rawn hian Rs.50/- an la thin a.
Mahse, mipui problem solve na anih tinhriatengte pawh
a ni ang a, Sorkar hi a ngawi mai mai a. Tunlai hian Rs.100/-
an la tin report hi a awm a. Hei hi a dik em ? Dik nise
Sorkar hi a ngawi len mai mai down em ni tih ka'n zawhbelh
lawk a ni, mipui tamtak mangang concern evangin.

PU LALRINCHHANA : Pu Dy. Speaker,
a damdewi lampang tunah khan an
rawn sawi a, a staffing chung-
changah hian P.H.C hian Norm
a nei a, staff atan, Doctor te pawh 3 awm tur tinh te, khang
hrang hrang kha a ni a. Manse, vawin thlengin Doctor 1 bak
hi ala awm thei mian lova. Heng kawngan hian anih phung
anga nih cnno tir reng thein hi kan beisei em tinh kha ka
zawt duh a.

Tin, chulovah P.H.C hi thing-
tlang hmun kilkhawr tak takah te kan din a. Mahse P.H.C
pakhat hian Motor 1 tawk lo lamen Chuvangin,
P.H.C Damdawiin 1 ah hian Motor 1 tel hi pek kim vek ran
theih an tum em tin kan zawt tel ten ang.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Dy. Speaker,
nichinan khan ka ding a, ka
zawt a. Mahse, hun min pe lova,
Pu Sawta hma mah khan ka ding
ani. Zawhna pakhat ka'n sawi leh ang a. Budget Session ah
hian ka sawi ziah thin a, a policy matter in P.H.C han tih
nian, rimary Health care hnuai ami an i ta a. Hei hian In-
dia ramah a tum ber chu Preventive & Simple curing kan ti
ang a, nri leng tur lo dan te leh, natna khirhkhan vaklo
tin dam kha an i ta a. Tuna a dumdewi rawn sawi reng reng
a kha, curing vek a ni, chuvang chuan, P.H.C nihna ang hian
natna lo leng tur atanah indanna tur ang thil supply kha
pakhat mah a rawn sawi cnnuak lo reng reng a. Chuti zewng
chuan hmalak thar kan Sorkar hian a tum ang em ? A chhan
chu hei hi National Policy an i tlat a. Kan ram ah Health
Department kalmang hian mumal a nei lo em em a. Tuns a
reply atang pawn khan a mumal loh zia a hriat a ni.

Tin, a pannihna ah chuan khang Anti-biotics len curing medicine ringawt supply khan a famkim lo em em a ni. Entirnan, mi ram kan en chuan hemi hi tonic, mihring taksa chak tawn lo, damdawi chak ei thei lo hote substitute na tur ang atan chuan, Vitamin cni hrang hrang te leh thil dang an tel thin a. Chutiang item ang chu engatinge khami an supply quata tih leh ruahmanna an knan an tel ve loh tih ka'n sawi leh duh a. Chu chu tin teln cno an tum ang em kan Sorker hian tih ka'n sawi tel duh ani. A dang len ah cnuanin, Mizoram ah Malaria te a nasa zual em em tawn a, tunhma aiin harsitna kan tawk nasa a. Khung a sawi ho zingeh knanin, Malaria Prevention a awm mang hauh lova, kumkhatan thi kan tam teh lul nan. A curing zewnga injection len thildung kha chu a sawi ngei a ni. Manse, neng kan buaipui em em hote lo ven lawkna atan hianin, chutiang chu kan Sorkarin tun hnu-an a tinfel tnein ang em tih ka'n zewt len duh a ni.

PU H. LALRUATA
MINISTER

: Pu Speaker,
thiltleng dang zawng zawng

sawina hun ani lova. Zawhna
nena in laichin chauh ka sawi
ang a, Satseek bialtu ina ges nend a ngainpawlhi kha chu
nemi cooking gas double connection kan pe ang deuh hian
tia teknin thu ka sawi kha a rawn hriatsual pah anih ka
ring a. P.H.C te len SHC te a kan pek dan kha double cylinder
kan pe ve ani a tie ka sawina kha a hriatpawlhi anih ka
ring a.

Tin, Oxygen hi kan pe ngei ani
tih kha min lo hriatsak sela. Chuti chuan damdawi hi heti
chuan ni em ni kan pek an va hmu tha love, tih leh thing-
tlang thenkhatan nemi oxygen cylinder ngei pawh hi hmu lo
ni a sawina hi a dik knat a ni. A cnhan cnu Retu bialtu in
Doctor te engatinge P.H.C an hian neih tur ang zatte kan
nein tnein ion tihte kha Doctor lem indaih loh vang a ni
tek meun meuh a. Chutiang chuan Doctor te pawh an awm loh-
na hi P.H.C kilkhawr zawahtae phei chuan kan la nei a.
Chungan chuan hemi oxygen va pek khan awmzia a nei lova.
Chuvangin kan pe lova. Tin, Doctor an awmna ngeiah pawh
nmun thenkhatante chuan demand a lo kal lem lo bawk a ni.

Tin, Aizawl South II ina dam-
dawi an nmun tur ang zawk heta quata a kan pek cnhuah dan
leh in lo hmunuan a kha a inang lo tih kha a in an lohna
ni Sorkar chuan kan hre love. Sorkar atang chuan kan pek
chuan tur zat quata ang kha dun zat chiah kan pek theih
lohma kha pawi kan ti zawk a. Kan pek cnhuah theih ang zat
zatte erawh cnu, a thente phei chu cent percent pawh kan
pe ngei reng a, cnutin laiin an lo hmuhna lamah a tling
love an hrailn a ni awm e tin ang te ni an hrailn ani tih hi
kan Member ten an rawn sawi theih chuan kan lo chhui nghal
ang.

Tin, West II ina Doctor te intirna, non-practice allowance tin kha chu nei nen hian a in laicnin len loh vengin ka chhang lo mai ang a. Zawhna dengah knan a lo cnuak hman anih chuan chhan dan a awm tnevin ka nria a. Vewiina chhanna atanah cnuan tul lovin ka nria a, Kan Doctor ten in entirna an lak tih ang thu te chu. Tin, Ratu bialtu zanawm tokin a sawi ang a, Doctor te indien loh thu avangin a Doctor te kan dan kim vek theih loh avangin ka P.H.C tnenkhatte Doctor kan pek theih loh ni, a thein ang chen chen Sorkar chuan pek kan duh in, tin pawh kan la mek a ni.

Tin, North I in a hrileng danna awmlo, a theory lam cnauh a ni a tin kha, ka chhanna kha a en lo ani ang, a ngathla lo a ni ang, anti-malaria tih-te kna engnge ni ? tin a ngathla lo niin ka ring a. Tin, nemi an hian invenna lam chi zawng zawng kha sawi sen pawh a ni dawr lova, Vitamin te pawn kan pe a, Malaria phei chu a wing hrannin kan nei a, chung chuan an bei mek a, invenna vek ani zawk a, duh anga kan hneh lo hi chu pawi kan ti zawk ani. Tin, zeng hri danna te kan pe a, tin, T.B danna te pawn kan pe, Polio kan tin ang chite pawn kan pe. Heng ka rawn chhannaan knan anti-diarrhea te kha anti diatrial ti a rawn ziah ani. Doctor te kan nin ve loh avangin a preventive lamte kan hriat vek loh avangin invenna hi a tel tho ani tih hi hriat tha in ka hria a. Health & Family Welfare in a Malaria laka mipuite kan chhanchhuah na tur te T.B te len zeng danna tur laka hna kan thawn te ni a tam em em ani. Engpawn nisela, a damdewi nrim hrim erawn hi cnu hei aia tam zawk pek kan duh lain kan la pe thei vek lo hi chu, pawi kan ti a, pek chhoh zel kan tum in heng dumdewi leina atanah te leh hmanraw tha zawk te pawh damdewiin a kan neih theih zel nan Sorkarin tin a la mek zel a ni.

DY. S P E K E R : Le, tunah cnuan kan tih leh turah kan kal tewh ang a.
List of Business a lan ang hian paper lay tur pahnih a awm a. Pu Hrangthanga Colney, The Mizoram Vehicles (Taxation) Rules 1996 lay turin i sawm ang.

PU HRANGTHANGA COLNEY : Pu Dy. Speaker,
MINISTER : i phalna in he House zehawm tak Table-ah hian, The Mizoram Motor Vehicle (Taxation) Rules, 1996 hi ka nan lay e.

DY. S P E A K E R : A copy kha han sem ula, in sem
kim maw ? Pu P.C.Zoram sangliana
The Mizoram Prevention of Im-
moral Traffic Rules 1994 hi House
a lay turin i swwm ang.

PU P.C.ZORAM SANGLIANA : Pu Dy.Speaker,
MINISTER i phalna-in House zahawmtakeh
hian, The Mizoram Prevention
of Immoral Traffic Rules, 1994
ni Table an ka rawn lay e.

DY. S P E A K E R : A copy kha sem len nghal nise
la.

PU LALSAWTA : Pu Dy.Speaker,
Subject Committee kha din a ni
tawh a. Subject Committee te
hna pawimawh taka chu Rules
reng reng netianga place anih hma hian Subject Committee
khan an scrutinize tur a ni, an endik tur a ni tin kha a
ni a. Rules 277 na Rules of Conduct ah hianin chutiang
chuan a ti a. Hmannmawh bik na thil te anih erewh chuan
neng Rules a tul bikna thil sawifiahin an lay thei ang tih
a ni a. Engngeni hmannmawhna bik thil te an nei anih chuan
an Subject Committee a entir hmasak loh draft form in tih
nghe ngne sela. Kan Minister zahawmtakte pawn hian an sawi-
fish te kna a tha ve lawm ni ? Dan kan nei anih chuan kan
aen te ni zawm a the lawm ni ?

DY. S P E A K E R : Kan practice ah hian.....

PU LIANSUAMA : Pu Dy.Speaker,
MINISTER hmanni lawka i hova kan in-
khwman khan a Committee pre-
view turté pawn hi a memberte,

a Chairmante leh remchang zinin Lok Sabha leh State danguh te pawn Zuk zir nawn len ila a tha lawm ni kha kan la ti deuh nlek a nia, chuvang chuan Rules pawimawh hman tur ve tun ang te hi cnu hman tur lem lo pawn cnu a lo kalpui loh hleintheih lon chin a awm a, nakinah kan Rules Committee len kan Subject Committee te hianin heng a siamthat ngai a tih te hi chu min la entir leh zel ang chu mawle.

DY. S P E A K E R : Nia, chu kan sawiho dan deuh pawn anih kha mawle.

PU LALSAWTA : Pu Dy. Speaker,
A dan dinglai a kna a thi vek
tinna em ni, dan dinglai chu
kan hmang ang a, hman a harsat
chuanin nriethniam nise, manse dan ding laia awm si a, dan
dinglai palzut vek ture hman ni a kan sawi khawm kha ngaih
mawn tur em ni down chu le.

DY. S P E K E R : A palzutna lam ni lovin a tul
angin Subject Committee pawn
hei chu la thlir zawn thei tur-
ah ngai ila, a changtu Minister
te etang pawnin hei chu kan hriat a tha ang a. Rules an
quote (b) na paragraph an khan thil tul bik hetiang ang
nawi zawng tul bik angan te hian chuan vawiin a kan hman
nghal ngai chi thilah hian chuan Subject Committee ah ti
hmasa kner lo pawn a tih ve theih tho a tih te pawh kha
a awm tho a; kei mahni Subject Committee kan la function
that lon nual nen. Cnulai ngaihdam theihna awm nen chuan
tuna kan programme kal ang kan zewn hi chu theiah in ngai
ila a hahdam ang a.

Le, Presentation of Reports,
Pu Lalbiakzuala The Sixth Report of Committee on Estimates
rawm present turin Pu Lalbiakzuala i sawm ang.

PU LALBIAKZUALA : Mr. Dy. Speaker,
With your kind permission I
the Chairman of Committee on

Estimate having been authorised by the Committee to present this report on its behalf present this Sixth State Act Reports on School Education Department.

Thank you.

DY. S P E A K E R : Le, a copy kha sem ni sela. Hei, Bill introduce turte Legislative Business-ah kan kal leh ang a, 5-naah khan Pu P.C.Zoram sangliana House a introduce tur, a ni hi pakhat a hi ennawn that deuh tula hrist avangin kan Rules 98 (b) ina a phal angin hei hi introduce rih loh a rawn dil a. Mizoram Profession Trade, Calling and Employment Taxation, First Amendment Bill, 1997 hi la ennawn leh turin. Chu chu, pa-thumna petroleum zawk kha.

Chumi anih chuan, Mizoram Profession Trades Calling and Employment Taxation, 1st Amendment Bill, 1997 a chu introduce turin sawm ila. Tin, a pa-hnihna, The Mizoram Sale Tax Amendment Bill, 1997 nen hian i sawm ang.

PU P.C.ZORAM SANGLIANA : Pu Deputy Speaker, i phalna in MINISTER The Mizoram Profession Trades, calling and Employment Taxation First Amendment Bill, 1997 te hi he House zahawm takan hien ka rawn introduce e.

DEPUTY SPEAKER, : Sales Tax hi la sem loh em ni ? sem theihin a sawm em ?

LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, sem kha a dil tur ani lawm ni ? A introduce nghal a ni lo a, kan Procedure ah hian a rawn dil ang a, rem kan tih chuan a introduce ang a, chumi a introduce hnuch chuan a sem tur, I chair, min kaih-hruaina hi Pu Deputy Speaker, kan ti mai a nih kha.

DEPUTY SPEAKER : A copy kha kan sem lo a ni maw. (interruption)

P.C.ZORAM SANGLIANA : Pu Deputy Speaker, Aw Introduce nghal e.

PU LIANSUAMA
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Assembly
paper Bulletin rual khan.

DEPUTY SPEAKER : Kan hmu maw ? An lo sem maw ?
Ngaihtush ken remti tiang ani-
lawm ni ?

Introduce turin kan sawm a,
consideration turin i sawm ang, Pu Zoramsangliana.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER : Pu Deputy Speaker, introduce
a dil mai a ni a, consideration
turin ale dil lo a, kan progra-
mme-ah pawh No.7-ah khan consid-
eration a rawn dil dawn chauh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Introduce la, pasarihna a awm
maw ? He mi list ka neih pawh
hi min rawn pek nen hian an
rawn mark a hi a in ang love, pa 6-na sh hian kan kal ang a.
heiaia buai kan han tih deuh khan ka paper bag min han pek
a knun lay ta lu, hemi rawn tel hi chu "The Mizoram Profes-
sion Traders calling and Employment Taxation first Amendment
Bill 1987 tih kha ani ta a, hetah The Mizoram sale tax
Amendment Bill 1987 tih hi a tel ve te lo tlat mai a, chu-
vangan a copy hi office lamin khawngaih takin min pe thei
a ngem aw.

PU P.C. ZORAM SANGLIANA:
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Member ten
nili (4) tal an rawn zir hman
tur a ni, tih a ni a. Hemiz
ram Sales Tax Amendment Bill ah
pawh kan dan uluk taka kan en chuan, chumi tur chuan Mem-
ber te hnenah nian pek vek a ni tawh a ni. Khawilaiah emaw
mis-place a awm mai thei a ni, lo in en uluk sel a that
ka ring.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Deputy Speaker, ke paper
khungna eh khan chuan a awm lo
hrim hrim mai a, en tih sual
palh a nih ka ring.

DEPUTY SPEAKER : Chu chu helem etang pawn kan
lo en the dawn nia, pek loh an
awm a nih chuan chu chu pek an
the anga. Tin, parukna (6) ah kan kel leh ang a, Pu J.Lal-
sangzuala House-a moved turin Court fees Mizoram Amendment
Bill 1996 to taken it to consideration, Pu Sangzuala i lo
sawm ang u.

PU J.LALSANGZUALA : Pu Deputy Speaker, kan Session
MINISTER hmasa Court fee (Mizoram Amendment) Bill 1996 kha ka introduce
a, Rules of Procedure and Conduct of Business Mizoram Legislative Assembly Bung 79-na in a remtihna angin he House zahawm tak, Session leh a ngaihtuah tur a ka rawn put luh kha min remtih sak a, vawiin niah he Bill hi ngaintuah tura min remtih sak turin ka han dil e.

DEPUTY SPEAKER, : House a ngaihtuah tur a arawn dil
The Court fees (Mizoram Amendment Bill sawi rem kan ti em ?

PU J.LALSANGZUALA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e,
MINISTER he dan 'The Court Fees hi India ram pum huap tura tih a ni,
mahse Dan ah khan Indie ram chhunga bial thenkhat kha a tirah chuan a tel lova, mahse Central Government Notification 10th Jaintia Hills te, Lushai Hills te, Garo Hills te Naga Hills te North Cachar Sub-Division te kha huam tur a siam a ni a,

Tin, Assam sawrkar khan 11th Sept 1950 khan Autonomous District zawng zawng te psw h uam vek turin Notification a siam a. Khatih lai khan Assam hnuai a awm kan ni a. Tichuan, Assam Court Fees Amendment Act 1963 khan a rate siam fel khed dan kha vawiin-ni thleng hian hmang ang reng hmang lo ang reng in kan awm a. He dan hian Technically leh legally in kan ram min huap tih High Court ah pawn tih fish a ni tawh a, Tin, National Institute of Public Finance and Policy khan he Court fee hi India ram pum a neih nise tiin India sawrkar-ah recommend na a siam a. Chuvangin keimahni puela neih ve hi tulin kan hria a, Assam dan a inghah kha thil fel tawka kan ngaih loh avangin. Chuvang chuan he Bill hi kan han pu lut a.

Tin, he Bill hi kan Member zahawm tak ten in lo study tawhin ka ring a, mirethei te khawih lo ang ber a, siam nise kan ti a. A lehlamah dan hi lo implement dawn ta ni ila, sawrkar tan engmah siem belh tur teh chiam aawm lova, hmanni a a Stamp dan chungchang ka sawi ang khan a dealers ten sawrkar atangin an lei anga. Tichuan Public ah an hrakh chnuak leh mai dawn a ni. Chuvangin sawrkarin senso tur tehchiam a nei dawn lo a ni. Tin he dan siam theihna hi India Constitution Schedule 7 list 2 and 3 ah khan chieng takin a inziak a. Keimahni tinhtheih a ni. He dan hi lo hmang ta ila, kum hmasa berah chuan Rs 20,000,00/- vel Revenue kan neih belh phah tneiin kan ring a. Chu chu lo nita se R.C.C. Building chhawng thum Office tur tha tak kha kan sak theih phah dawn a ni. Chuvang chuan he House zahawm tak hian he Bill hi min ngaihtuahpui turin ka ngen a ni e. Ka lawm e.

DY. S P E A K E R : Member te atangin han sawi ula,
Minute 5 ah kan sawi zo thei
ang em ?

PU F.MALSAHMA : Pu Dy.Speaker,
a subject kei ka hriat loh
zawng t k a ni a. Amaherawhchu,
page 14-na ah knan Tribal a na-
tive mi te tana "House Tax paying Mizoram" te tan khan
Rs.5000/- an a limit ang tin kha a ni a, hei hi chuan mi a
safe-guard tha viau a, chumi thlan hma mirethei len kan mi-
rethei len kan mipui tam ber zawk te tana tawrnna tur a tam
viau mai a ni. Tax lak len kawng hrang nrang a Revenue Ge-
nerate ve hi Mizoram in pe tur ani tin hi chu a pawm awm hle
a. Planning Commission an te thil han tih pawhin mi an phut
ve a. Hei hi tin ve kan neih chu a ngai phawt a, amaherawh-
chu, tunlai hian chi hrang hrang a tam hle a. A neuh neuh
hi a in belh knawm chuan a tam hle a ni.

Page 2-na a "Whether amount or
value of the Subject in dispute No.1 does not the amend
Rs.15000/- ti a 242% tih kha kan chawk chhuak a Rs.375/-
peh a lo ngai dawn a ni. Ram in chuh buai te ila, kan Ram
hlutna kha Rs.1,5000/- a pung chuan Court fee kha 375/-
man kan bel dawn a ni a. Tunlai Rs.15000/- man inhmun lei
tur a awm tawn loh dan te chu a hretu kan ni a, khatiang
ang kha anin cnhoh zel chuan hetah page hnuhnung berah
khan Rs.1,5000/- an tlin phei kha chuanin 642 % Rs.1995/-
bakan khan 642 % ani dawn a, a percentage hi chu tih
danglam thain ka hria. Bul kan tan dawn a kan ram mipui
len kan State a hi responsibility lax han tum a, rem kan
ti a tha kan ti a, a percentage ~~hi~~ kan tih hniam loh chuan
Public reaction ahi a nasa ang tih ka hlau a ni. A tak tak
in thil an han ti dawn anga, mimawlte hovin thil an han
ti ho aek aek ang a chuth cnuan Rs.300/-,400/- a ngai zel
mai dawn a, a Court fee a percentage hi mirethei tan a na
lutuk a ni. Thil dang Tex chi hrang hrang Bill a lut zut
zut tawn a ni a, lehlamah phurrit kan in bel anga, politi-
cally pawnin a that ka ring lo. A bul tan nan 1% emaw in
han tan ta ila, kum len an emaw zawi zawi a thil a kal
chhuak tawn ang a, ala tih pun theihin ka ring a. Sorkar
pawhin en len cni niin ka hria a, tunah erawn hi chuan a
sang lutuk hret a ni.

Thil han tih dawn a, Rs.1000/-
tel awlsam tuka kai zung zung zel mai hi ram hlutna te
pnei hi chu cneng nuai hi a kai rang em em mai a. Rs.1,00,
000/- kai chin angan pnei cnuan, phek 3-na a kan hmuh ang-
an te 8-na an Rs.5 lakhs te anin tawh phei kha chuan Rs.
31,300/- bakan a chung lam anin chuan 542% of the amount

ani leh a. A rure tawh lutuk a. Khami awmzia tur chu khami man tur hisap khan kan ram man zawng zawng pawh hi a to vek dawn. Court fee tur ngaihtuah hian kan ram leilung man hi a to vak mai ang. He chhiah hi an dah tel zel tawh dawn tihna a ni ang a, miretheite kan umbo nasa dawn lutuk a. Chuwang chuan hei hi chu ngun taka ngaihtuah a, a percentage hi tih hniam ni sela, a principle in a Bill nrim hrim a ni Act rawn ni sela, a hnial awmin ka hre lova. Chulai chu knawngaihin ennawn leh sela ka duh.a. Chumi anih lon chuan pass pui ngam hi a har dawn mang e tih ka ngaihtuah a ni.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Dy. Speaker,
tlem ka sawi ve ang a. Tuna
Member zahawm tak North II bialtu sawi a rate chungchang thu
kha a dik ka ti a. Hun te a hek loh nan a rate thu hi chu
ka sawi nawn yak lovang a. A principle, a policy thilin
hei hi thlir a tulin ka hria a.

Hemi Court Fees Stamp kan tih
hi a pay rent act kan Minister zahawm takin a rawn sawi
tawn ang knan kan zuk en chuan 1870, British hun lai daiha
siam tawh kha a ni a. Tichuan kum 120 cnhung mumal taka
kan rama implement lohva a awm nachnan bulpui hi kan chhut
let a tulin ka hria. A pay rent Act ah hian min huam vek
a ni. Amaherawncnu, min huam chung khan engatinge exemption
kan nein a, engatinge ram dang anga a total a implement
lonva a awm kan tin chuan kan Minister in a rawn sawi ang
knan 1930 a Assam len Government of India ah te notification
an pek a, cnumi-an Assamah 1950 a an pek leh a, 1963
an an pek len hnu pawn khan Mizoram hian hei hi dik taka
implement anih lonna chhan bulpui atanga kan thlir loh
chuan hei ni kan ngaihtuan dik theiin ka hre lova.

A pakhatna-ah chuan hemi Court
Fee no reng reng hi in en chuan Civil Court a awm a, criminal Court a awm bawk a, knang bakah khan Revenue Court a awm a. Board emaw Executive Officer ten emaw khatiang tnil an tihna te a awm a. Entirnan : Transport thilah pawh authority body a awm a. Chung thil zawng zawnga application emaw transfer of properties emaw leh thil dang reng rengah khan a value atanga chhuta a percentage a Court Fee hi lak thin a ni a. Chutan chuan engatinge Mizoram hian te len Scheduled Are kan tin mai 6th Schedule a India Sorkarin a dah len tak area angen te khan netiang Act hi kum 100 **lai** awm tawh manse lak loh anih kan tih chuan kan ram administration hi a lo danglam bik a ni. Entirnan Criminal Court len Civil Court te hi enchiang ta ila. Vawin thleng hian separate judiciary kan nei chuang lova. Ram dangah chuan kha kha hman atanga an neih tawh a ni a.

Tin, Criminal Laws te leh Civil Laws tam tak te hi keimahni Customary Laws leh kan Social Practise, culture len tradition ang hian tam takan kalna lai kan la nein avangin he Act hi kum 120 a upa ni tawh mansela, vawiin tleng hian la hman mumal lohvin kan ramah te len India nmun hrang hrang Scheduled area thenknatah te chutiang chuan exemption kna a awm thin a ni a. A lehlamah a pawisa a thannem kan ngain lain a Pay Rent Act in a tum, mipuite nnena Justice tha tak a awm theihna a tum zawk kna kan kalnongan hi chuan transitional periodah kal zela kan innriat avangin chutiang zawng chuan kan la kel tlem hle a. Vawiinah pawh kan Judicial Branch te pawh executive nnuaiam a la awm a. Engemaw ziwnga thlir phei chuan justice tak tak hi neng D.C Administrative functionaries ni bawk ten Session judge nihna te leh tñil dang dang an kawp chnung hi chuan beisei theih pawh a ni ta lova. Chutiang hrethiam chuan British hun lei leh India Independence hnu-an pawh heng Court Fee Stamp te leh duties ho hi kan ram angah hian phut enah min en lova. Kan dinhmun an hre chiang a, chutianga kal chho chu kan ni a.

Tichuan, khati lam a policy lam atunga zuk thlir kha chuan vawiin-ah pawh hian heng hi sum thahnem ngainna cnungchang thu ringawtah lo chuanin administration of justice Court chi hrang entirnan - Revenue Court a ni emaw, Civil Court a ni emaw, Civil Suite chungchangah emaw, Criminal Court an ani emaw, tin, authority nei cni ho an emaw knan mi ram set up anga kan la kal lon avang len kan administration hrim hrimah pawh hi transition stage an zel a la kal avang hian, hetianga a lehlam lak luh a, a ienlam kningbaia dah si hi a dik down em ni tin kha ne House zanawm tak hian ngaihtuahna thinlung seng tak taka kan tih a, vawiina kan deliberation kan ngaihtuah tlanna ah pawn hian rilru kan zuk sen a tulin ka hris a.

Entirnan - kan Minister knan a point of justification ah khanin National Resources mobilisation advisory body ang pawh khan kan State chungchang tnu-ah chuan heng ni tih ve tawn nise tiin recommendation an pe niawm te pawnin a sawi a. Tin, chubekah keimahni State resources mobilisation Committee pawhin chutiang chuan recommendation an siam awmin a lang a. Amaherawhchu, khang recommending body te leh suggestion rawn siam tu ho kha chuanin target pakhat chauhjan nei a, chumi awmzia chu kan Revenue Resources hi engtinne kan tih pun ang a, engtinne hetilaia plan len kan plan target te leh Central a min pek theih inkara a gap a hi kan hnawhkhah ve ang. Locally Resources khan engtinne a rawn tum tam ve ang tih lampang ringawt ngaihtuah knan, knang kha chuan recommendation an siam a ni a. Keini netileia mipui aiwha Public Vote avanga thukhawmte tan ni chuanin financial target ringawt neia neng ang bill pawimawh leh effect taui tek kan remah nei thei tur leh Mizo khase a rethei ber atanga a lian ber tlenga kan income a thusewi zuk nei thei tur thil te phei ni chu financial target ringawt ngaihtuaha a tha e, kan ve tin mai hi a fel down reng reng lo tih kha kan hriat tel a tulin ka hris a.

Mobilisation Resources Committee

teknan lo recommend pawh nise keini cnuan turmit hrang stung kan talir a, a lehleman Social Justice te, entirnan judicial justice, legal justice thil dang dang kha eng chen nge kan administration nian heng kan Court chi hrang hrangte leh khaticng thil ho khanin mipui hnenah an pek onhuah ve thein ang. Cnumi ang dispense theih a ewm kha chuan khua len tui tan cnuan a man peka kha a hnial ewm lem loh a ni.

Amaherewhchu, chutiang ang chu kan hmu dawn e, heti ng kan tih nian thil the zawk a chhuak dawn e, judiciary te pawh hi kan separate ang a, tichuan, Minister te emaw, anih loh leh hetilaia Executive influence lovin thubuai nla buai te len thil dang reng reng chu a kal ang. Chutiang ang chu a rawn hring chhuak dawn e tih ang zawng ni cnuang lem lova Zoramina pawisa Sorkarin a lakkluh theinna tur ang kawng zinga kawng remchang pakhat ang ringawta kan zuk tiha hi chu thil fel a ni lo hrim hrimah ka ngai a. A ruling lam tan emaw, a ruling lalam tan emaw nei hi innrui pawnha chi ah pawh ka zuk ngai lo. Policy ange kan thlir kna a tul tlat avangin.

Tichuan, tunah hei a bill te phei nu introduce a lo ni a. A tha a, hetia introduce a ni. Henga kan in zir tlenna zel tur a tan khan, mabsengin uluk zawk a chung a tawn tawn zuk buk ngai laia kha kan buk a, chutah chuen kan ti dawn anih pawh hianin kha lam a leh-lam a nei ten a Court Fee an lo pek thinna chhan ang zawka khä, kan administration hianin hruailuh theihve na tur atan a rabbi kan lak a kha a pawimawh em emin a zuk lang a ni. Tin, kan Land Tenure Cashier a te pawh ni dik chiah chuanin ramdangte nena Revenue Court te a thil han ti tur ang hianin reform Pu Dy. Speaker, nichinah khanin ngaiantuah nise ka tih kna. Ka tih nachhan a kha sawi thui deuh hlek ni ka duh dawn a ka inhrist evangin kha khä ka rawn point a. Ram dungte nen a kan Land Tenure Station te ang te hi compere rulan chuanin reform a la ngai em em a ni tunah nian. Kan Law hi **chapchiar** lo a, justice tak tak lo a ewm lohna tur a tan te hian mi ram tih dan emaw copy nel nual a chutianga kal chu kan la ni ta a.

Tin, kan Criminal Court hrim hrim a te pawn hi entirnan I.P.C a puma apply pawh a ni lova, customary Law leh I.P.C thenkhat a pawimawh zuul ah Magistrate tem a zawn chawp a, chutiang a thil tih chu a la ni te zel bwk si a ni. Chuvangin, heti ng ang ram dungte an tih ang dung zuin, engkim pawisa lekluh kan tumna atunga kan zuk tih ringawt hi chuan, Zoram mipuite ten hien, phurrit lian t k kan siamin, ram dangan heti ng ang atunga an pawisa lekluh khen Justice the zawk a pek chuan si lo a, chumi Machinery a chu kan la neih bwk si lova hi chuanin thil fuh lo a ni thei hrim hrim mai a ni. A pawisa lam thu-ch phei chuan, Research Civilization Committee ten sugestion hrang hrang an siam avangin kan

Session apiang hianin, tun term chhung bik phei hi chuanin training chi hrang hrang tura hi agriculture lam atangte, building lam atungte; vehicle lam atang te-in, a theih zuwng zuwng a hi ken in pawng pawh a ni mai a. Chuvang chuanin, a thar zel han tih a pawh hi mipuite tan a phurrit rawn chhuak zel thei a kha a nihna lai a zuk awm ta a. Tichuanin, a rate a pawh hi a sang lam a ni tih North II bieltu in a rawn swwi t wh kha. Heng hi enchieng leh ila.

Tin, enhian baken knen, a leh-lamah Sorkarin engeni kan tih ve down ? A kum knatna-ah nusai 20 vel chu a lut theiin a rinawm a, chu chuanin concrete building emaw chu a sek theih down a ni ti ang lek nilo khan, a concrete building lem ai khanin engang justice nge ni neng Court chinrang hrang awm theihna ah hien kin pek chhuah ve ang a, chung Court hote chuanin engeni an tih tur ni ang ? engtinne kan step kan tih lan a kha he Bill-ah hianin lang tello mch selangin, a Sorkar lam-pang hianin hma a laki ve na tur a ni tih kha a zu chiang thei a. Heti kawng hianin exercise a hi a town thwnah bei ilangin a thi in ka ring a.

Tin, heng revenue a thhnem kan ngain visu a hi income a thhnem han ngaih visu a hi a that em em laiin expenditure laman hian keini ram rethei ang tan hianin engmeh Industries kan nei lova, sum leh pai hen dehchnuhna tur tak tek kan leilung hausakna emaw kan hmuh atanga hausakna kan siam atang emaw hian tumahin thil kan lu tichhusk lova. Chuvang chuanin, thhnem ngai lutuk a, pawis hetiang amsa hmuh theihna tur dap ai hian, helai House ah budget te kan pass a, supplimentary budget te kan pass len a, cnumi chhung ah chuanin kan expenditure zawk hi confine tum ta ilangin tung kum tina exceed a kan kal ringawt ang te hi insiam tha zawk ta ilangin. Chuvang chuanin nui 20 kum khato lakluh phei chu chuti lutuk a ni lo tun dinhmunah khan kan ding theiin a rinawm a. Chung zuwng zuwng chu a outlook hrang hrang atanga thlir khanin ngaintuahna siam ilangin a tha inka hri a.

Hei, tunah pawh Vote on Account in kan han bei leh down a, nikum lama kan exceed na kha, kan Budget exceed na kha crore 50 emaw a lo ni a, kuminah phei chuan 100 a hain down thuak niin a lang a, khang zuwng zuwng kha engatinge kan tih chuan expenditure control ah len thil dangah kan fimkhur loh avenga khami indaih lohna kha lo thleng a ni thin a. Khami **hnawh kha** lam atana tan lak vik a, mipui burden ve siam leh thin hi thil dik ni theiin a lang lova, chuvangin, he kan bill hi pass nghal mai lovin ennawn leh rih ilangin, chiang zawkin en ilangin, a rate pawh mipui tan phurrit tling lo turin, kan ti chho down anih pawnin tunhmaa exemption thui tak kan neih ang, knami spirit zawk knanin thil kalpui ilangin tha-in ki hria a, chu chu ka han thlir ve dan chu a ni e Pu Dy. Speaker,

Ka lawm e.

DY. S P E A K E R : Pu Sawta.

PU LALSAWTA

: Pu Dy. Speaker,
hei, hmanah khanin a rawn in-
troduce thuak a. Mohseng, vewi-
ina tih tur hien kan han ti

muang leh ta kna a ni a. Ni, Physical Act hi kan han ti
ve tan a, kei cnu financial Administration hrim hrima hi
kan thelh hian ka hre tlat mai a Mizoram hian. Chumi ka
tin dunna cnhan chnu, Sorkar hmatakna atangin Foreign In-
vestment tur emaw, mi hausa investment tur emaw atana in-
frastructure engman a awm loh evng hian kan rum chhungch
hian chhiah han lukna them tak tak hi kan nei chuang lova.

Tin, chung ang chu lo awmin
America pawhin tlang dungah khuan Farm lianpui pui pawh
nan siam manse, a pawis lut a kna chnu Central Excise-ah
emaw Corporation Tax-ah emaw, Income Tax-ah emaw a ni tho.
tho down a. State sum lunna turah hian a tel pha chuang
lova. Farm lian pui pui pawh nei ila, chung anga pawis lut
tam zawka chu kan 7th Scheduled kan en a, pawisa luhna hrang
hrang kan en hian State a lut hi a tlem ve hrim hrim a ni.
Cnuvengin, knawi State mah nianin pawisa hi tem tak an pek
fo ke ring mung lova. List two a kan han en hian, State
tina kan khawn thein ang den den han en hian khawimah hi
a tem tak tek lo.

Tun 1997 - 98 kan en chuen Cor-
poration Tax-ah te, Custom an te, Central Excise Duty ah te,
Income Tax-ah te, Non Tax Revenue an te a awm teuhve. Mah-
se, chung ang reng renga chu Central a lut deun vek a ni a,
State a lut ang chi-an hi chuan a beitham ve hrim hrim a. A
beitham laia kan mipuite rip tura lo tih vek hi a fintlhak
ang em aw. Entirnan - Article 11-na hi han thlir ila, for
dute of will or later of administration with or without
will an ti te a. Kan cnaih lak vena tur atenga kan it
viau anin rual hian Aizawl te, Lunglei, Champhei te, Kola-
sib tin angih te onuan kan In kan han inrochun ve tura te
kha min nan chhut suk chuan cheng nulli, a sing kha chu a ni
thuai down a. Knata tang kha chuan cneng sing hnuai lampang
kna 2% a ni a, a chunglam anin khan 2½% a ni chhova, rin
aiin a tam them down viau a ni. Tam tak dil down lova kan
nan hriat hian kan pass ngawt thin a. Nutrition Fee te pawh
5% ni a tawk a lawm mawle kan han ti a, kan nan pass mei
cnu a ni a.

Amanerawhchu, Chaltlang Social
welfare Department ina an han lei tek nuai 115-a an han
lei tek chian chuan Nutrition Fee kna Rs.5,75,000/- pek a
lo tul ta a. Hei ni 1994 daina inlei tawh an nih laiin

zawnna an nian vawi 3 ka zawt tawh a. Ka zawn tiwp hnuhnung thleng kha chuan he Nutrition Fee Rs.5,75,000/- ni an la pe lo tlet a ni. An la pek lon chian chue tum them avangin pek an huphurh tihna a ni. Tunge pe tur zawk pawh kha an innrechniang tawn lo a ni. A Department in nge pe down a, a hralhtu in tin pawh kha an chiang lova, a hralhtu-in pek a tum chuang bowk si lo. Chutiang te chu anih avangin tuna Article 11-na han thlir pawh hianin kan zo loveng a, hei ni cnu kan zawn loh a van hlauhawm em ve aw, a sang em em mai a, cnihsan mi tnurochhiah, cheng sing hnih khat, cheng singthum, cheng singngi knatieng awm eng pawh kha, khamiung Court Fee a tul ang zeta kha an pek zel loh kha chuan, thu tling a ni down si love.

Tin, ka hma a Member zahwm tak Aizawl North I in a rown sawi ang khan mi tih ang han tih ve zel ringewt a hi fuh lo lai a awm a. Phai lamsh chuan a tlengpui tnu-in pawisa lut chhuak zawng zawng a hi, mi chnungku pawh nise, Income Tax an pek vek avangin an chhungkuu pawisa lut chhuak ang zawng zawng leh an asset te leh a man zet anga te ni record in a awm fel dim diam deuh vek a ni. Mizoram hian chutiang anih ve loh avang chuan, tueraw kha Motor accident an a lo thi that a, kan han in ti bawrh bawrn ang a, a thu rochhiah kha nung tur leh a rochhiah a zara a fupa ten emew a neih ve tur kan han tih khan, a chawitur hi a sang viau zel down a ni.

Chuvangin, tax chungchangah hi chuan fimkhur a ngai down mang e, a tho mang e, hei pawh ni opposition lam nin avang hniel hrim hrim ni rovin, hnam satang khan kan dinpui tawn a ni tek na-in, dan a, Select Committee an a rate te ni review leh deuhvui, chuti chuan a nung a den a, Session lehah recommendation mumal deuhte chuneih theih nise chuan, mipui tan chuan a him dim mai awm mang e ka ti a.

Tin, kan sawi tek angin, mi reman chuan income tax an tih tawn viau avang hian, in lush mante tlengin in remsiama in nei vek a. Tunah Mizoram chuan Building tax kan han tih a pawn kha, 2% of annual..... value emew anih lon chuan a in luantu leh a in neitu ins an in remsiama which ever is less, a tlem zawk zawk anih avang khan 2% annual revenue anin khan chuan a chhut theih a. Mansa an in remsiama anih chuan, min tukhat a Rs.1000/- a lush kha, an in remsiama nain Rs.150/- a lush thei tlet a ni. Chutiang chuan, mi ramah hian income tax a awm avangin, Dan tho tek tek an siam a ni, keini hian bin chiang mang lo in kan lo ti ve ang a, 1870, kum 100 sic t m kal twnah khan an ti a lawm, tih avang ring wtin, keini kum 100 licam tsah khan engnge khan nin, kan hnam la mawl zia ngaintushin, tun min an tawn mek a kher kan la tawng ve phalo, tih hi phat chi pawn a ni love.

Chuvang chunn, Pu Dy. Speaker, han rawt dun deuh ka nein chu, ka hniel v k lem lo. Amah erawhchu, a rate hi songin ka hre tlet mai a. Chutiang chu

han tniir nawn len turin Select Committee ah hian referred len nrih ila, chutilo chuan, a dik chiah chuan, hrechiang vik mang lo hian, Treasury lmpangah pawn chiang vak mang lovin mipui koah hian kai leh awr mai ang a, thla lek lewk atang hian a rit riau mai si ang a, kan in mawhpuh mai mai ang tihte hi a hlauhawmin ka hria a. Chuvangin, Select Committee ah referred leh ila, Session leh lamah mumal zawk, tha zawka a rawn luh leh theih nan tiin ka rawn rawt a ni.

Ka lawm e.

PU LALKHAMA

: Pu Dy. Speaker,
tawi deuh a kan sawi duh mai a
chu, heliaia, phek 14-na provision
hi. Heng kan Court Fee a maximum
te hi House Tax Payee te tan a maximumah Rs.5000/- a khum
lovang tin a ni a. Heta revenue kan hmuh tur tam tak hi,
Bank loan te, recovery an dil, Court a an lo put luhte a
ni ang a. Chutah cnuanin House Tax Payee Certificate néite
khan an Court Fee pek turah 4,000/-, 5,000/- a pel lovang
kan ti a. Tunah ZIDCO te hian leiba an ngah mai a. Sorkar
pawnin Building loan te tam tak an pek chhuah leibatu an
nei. ZIDCO leh Sorkar hi Court Fee sang tak an pek ve a dik
em? nelai exemption an hian telh a tha lawm ni. Keimahni
Sorkar sum a loan kan pek recovery na tur a, Court a kan
pek luh hianin, nemi Court Fee Stamp kan
nan pek ve tur, hi a san lutuk chuan, keimahni Sorkar tho
hian a tuar lutuk ang em? tin leh Sorkar loan recover tur
a, Court a kan han put luh ve hianin, a fee a hi, native
ang deuh hlek a danve dan a awm lawm ni. Keimahni Financial
Institution te hi chu, tih ni ngaihtuah theih a tha lawm
ni. Chuti lo cnuanin ZIDCO loan recover tur, entiran Moon-
light Hotel kna lo entir ta ila. Nuai 80 te kan lo pek chhuah
kna rul theilo ta sela, Court-ah kring dawn ila, ZIDCO chu
native a ni miah lova, House tax payee a ni lova. Court Fee
a pe sang hle ang.

PU LIANSUAMA
MINISTER

: Pu Dy. Speaker,
Kan ramah hian a hrim hrim thu
in chhiah kan lek dawn hian, a
hming a mipui siswh tute hi ka
intnladrung nle thin a. Petrol & Diesel man te pawh, a phurh-
na senso te ngaihtuah chuan, a tlawm ber anih deuh rang a.
Thil hrang hrang hi a man a tlawm ah, a bik takin Sorkarin
a lamchhuah an te hian. Mahse Bezarah kan kal chuan, phai-
ram nen a kan tehkhin chuan, kawr emaw pheikhawh ani emaw,

T.V ani emaw ajo aluak cnuakin a man a to lawia. Tah chuan mipuite hian seng mak siin, kan sum leh pai seng tho siin Sorkara lut hi a tlem em em lawi a. Chuvang chuan hengte pawh ni chu rilru atanga Sorkar neitu nihna. rilru atang a mipui pawn zuk zirtirna atan a tangkai hle in a rinawm a. Land Revenue chungchang te pawh tun hma lam deuh khanin ngaintuan anin thin a. Mizoram hmun tamtak, a bikin kan phai neih chhun ram tha te phei hi chu tupa leilet emawni, mansengin, enkawl loh deuh vek ani. A tam ber hi ka huən, ka ram ani vek mai a. Chuvengin, a neitu nihna, a. hluthna tur tak tak atan chuan, cnihiakte pawh hi lo tam ve deuh se, enkawl miah lova, senso ai chuan, enkawl a, tnawn cnhuak ang te tih tein hotuten an lo ngaihtuan tawn thin a.

Tuna kan ngaihtuan mek laian pawn hian, mi High Court an Mizoram Sorkar te pawh hi a lo khing reng reng tawh a. Aizawl Bench High Court ah te ngei pawh hian. Tichuan, he Stamp hi kan lei lo thei chuang lo nrin hrim a. Chumi kan lei chu kan Sorkar sumah a luh leh siloh chuan, Mizoram mipuiten kan senso si, mahse kan senso man kan tel len reng reng si loh ang hi chu tihbo a tha ve nrin hrim ani. Tunah ramte pawh kan han inlei chhawng a. Nicnima kan ngaihthlak tawn ang khan Social Welfare Department in an office atan mimal in an han lei a, a deng tamtak te pawn. Chutieng cheng nuai za tel lo dawngtute chuanin Sorkaran hian tlem a zewng tul chu en rawn chhung ve down ani lawm maw ni le. Vawiin hian chuan ramte kan han inpe a, Delhi te, Calcutta te, Assam te pawh kan ngaihtuan chuan, Sorkar rem pek rau rauan pawn hian cheng sing cnang nilovin nuai tamtak tel Fee ah kan chawi thin ani.

Tunah hian Delhi an Mizoram House turte Sorkarin min pe a. Bombay, Bangalore, Calcutta len hmun hrang nrangah min pe a. Mizoram te nen a han teh knin chuan, a leian leina ni mai awm tak pawisa kan chawi tam ani. Mahse, keini chu kan zalen nle mai a. Sorkarah innmun kan han dil a, Innmun neilo mamown si an nin chuanin min nan pe a, a man ni swithnam pawn ani lova. Hengte aste ni chuanin kan mipuite hian, Sorkarch han chhun luh a, han nman leh tho tur hi Tax Consciousness kan neive hrim hrim ni a hun tawn ani lawm ni le tinte hi in zirtir ngai hle-in a hriat theih a. Chuti zwnaga kan kal lova, exemption lam zewng zel a kan kal mai hi chuan, a dik thei down em ni.

Tunah thubuai hlabuai te pawh lon theih lohvin kan lo theh lut thin ani a. Chungah pawh chuan Court Fee Stamp te pawh ken nei tho a. Tin, Power of Attorney te in pek angai tho tho a. Chung ang chi ah chuan Mizoram Sorkar hian tlem a zewng kan lo tel ve hi a hun tawn ani lawm ni. Ken lei tho tho si a. Kan ram oanung-an hian a pawisa hi telin mipuite hman chhuah leh atan a tna ani lawm ni. Tin, Kohhran leh Powlte pawh hi pawisa tnawnkhawm lon chuan a. kal tak tak theih lova, Kohhran a tanga kan ngainthlak fo chu Sorkar hianin tunai hian mipuite cnhian lakan hian min zirtir harh deuh sels a tha

lawm ni, tihte pawh hian anih ve thin a. Mahse, kan la bel lo deuh e ti a opposition Member ten a an rawn sawi ang te knu chu, Minister in rem a tih chuan Session lep hi a hla lemlo bawk a, in enfian leh deuh ang hmiang maw an ti anih chuanin, kan Minister thu nise. A hrim hrim thu an hian tax hi kan in known lo lutuk a, neitu nihna ah pawh hian kan ding thei lo ni hian a hriat pakhat a. Tun ai hian chhiah hi vawm known tam deuh ila, Sorkar hnathawktute chungan ani emaw, Public Leader ten a hminga tlinglo take nih note an pawn hian, mipui pawisa kan tih mai thin a hi kan pawisa va ninna tak taka kan contribution a hi a tlem lulai em a, chuvangin kan ram chhunga engemawti hawi zwinge pawisa kan known knawm ni cnu kan duty an ni ve eni lawm ni.

Fichuan, kan Sorkar hnathawktute hotute kan Finance Department hotute, kan Chief Minister ten Delhi an pawisa uilin an liam thla fo thin a. Hengte hi cnu kan lo ti ve tewh a sin tih ve tur nei lova State kum 10 kan han nite hi cnu a dik tawn bik lo a ni. Chuvangin, neitu chan chung kan ni tek takna tur atan, hei Konhrante pawh kan intih neitu trial tial theihna atan chuan thawnlawm a tawk a feng kan va contribute ve hi a ni fo. Kan rem kan enkawlna an hian thawnlawm chi hrong hrung a ki khaten ngai ti mai ila, Court Fee Stamp hi an zuer fo va. Kan lei fo a ni a. High Court a kal tur apiangin kan lei fo. Chu chu kan ram Revenue an lut ve town teh se. Leh-lumah chuan In nuai telin kan luan tir a. Sorkarin chu chu kan chawi ngne nghe a. Sorkarin tlem ozawng hi chu Income i lo siam ve ten ang tihna mai a ni. A the khawp ani lawm mawle.

Chuvangin, tilaia Course thenkhat siamthat len ngai deuh an ni e tih zawnga kan Member ten an rawn sawi kna chu enfel len a ngai anih chuan..... in rawn sawifish nach a lang maiin ka ring a. A tlingpui thu hi chuan State kan nihna pawh kum 10 Anniversary kan lo hmang tawn a. Hetiang zawnga mipuite kan zirtir a, he rem hi kan ti an ni a. A enkawlnaah pawh mawh kan phur ve an ni tih kan hriatchhuah theihna tur atan chuan Tax hi a bul an ni ve tlat a ni. Chutianga kan in zirtir hi a hun tawh hle a ni. He Bill hi ka rawn tawiawm bawk a ni.

Ku lawm e.

DY. S P E A K E R : Minister changtu i sawm ila. A Bill pawh pass han dil nghal mai sela.

PU J.LALSANGZUALA
MINISTER

: Pu Dy. Speaker,
kan Member zahwm tak thankhat
te he Bill kan rawn putluh na
chhan an la chiang lo niin ka

hria. He Court Fee Act hi Mizoramah Extend ani so tow a.
A Rate erawh chu Assam in an Fix ang kha kan la hmang zel
a. Mahse, anih tur angin erawh chu kan la hmang lo an.
Kan Member zahwmtak, Pu Zoramthanga'n he House ah hian
vawi hnih vawf thum keimahni Dan neih ve ngei a tul thu a
sawi thin a, a dik a. Chuvangin, engvanginng Assam Dan kan
la hman fo ang ? keimahni Dan kan neihve a hun tow a
lawm ni ? tih ngaihtuahna kan rawn tih pakhat an.

Tin, a rate thuah chuan kan
Member zahwm tak Pu Malsawma khan a song lutuk ange a ti
a, Rs.15,000/- tleng hi chuan 1/2% ani ang a, sangkhat lek an
anih chuan Rs.5/- ani mai a. Tin, phek thumnaah khan "Pro-
vided that the maximum amount of Court Fee payable under this
Article by a House Tax Payee native resident of Mizoram
shall be limited to Rs.5,000/- only" tih a ni a. Chuvangin
Mizo tan cnuan maximum tur kha a rawn tuk sa e. Tin, ngun
taka ennawn leh tur anि tih kha Session hmasa a he Bill In-
troduce hma pawh khan ngun takin kan lo en tawh a. Hemi in-
tervening period chhung pawh hian ngun takin kan ena, tha
tawk a kan hriat evangin ngaihtuah turin vawiin-ah kan dil
a ni.

Tin, ZIDCO chungchang kha tarlan
a awm nuul a. Party pakhat leh ZIDCO in Court ah inkhinne
an nei tawh a, cnumi chungchang chu Gwahati High Court
chuan Annual Report 43-ah khan an chhuah nghe nghe a. He-
tieng hian neihneihna turin infrastructure a ngai. Infra-
structure built up na turin npawisa a tanpuing kan mamawh
a ni. Hetia theihtawp han chhuah chuan vaibelchhe 40 in min
tihpun sak leh a, tichuan vaibelchhe 290 ah min fix sak te
chauh a ni. Tin, hei tun kum kal mekah te pawh hian Budget
a kan pawisa hman tur zawng zawng nen plan len plan bleh
khawm hian keini revenue tih chhuah ve chu 7% ang chauh a ni.
93% chu Central Sorkar min puuh tur ang a ngaih a ni. Kha-
tieng khawp khan kan ram hian revenue kan nei tlem a.

Tin, justice a awm tur a ni tih
kha a dik a. Justice chu a awm ngei tur a ni. A lehlamah
chuan kan Revenue Source kha dap lo thei lo kan ni a, State
puitling kan lo nih tak si ah chuan. Tin, expenditure chung-
chang ah cnuan kan Member zahwmtak Pu Lalnmingthanga Fi-
nance Minister anih lai khan Economic Package Programme fel
tak a cuang a, kha kha a theih ang chin chin in kan la hmang
chho zel a. Tin, tuna kan nman lai mek pawh hi ngaihdan,
tih dan tha zawk, tih dunglem tul tihna laite kan Member
zahwm tak ten in neih chuan chu pawh chu Sorkerin kan lo
ngaihtuan ang a. Chuvang cnuan, Pu Dy. Speaker he Dan ngaih-
tuah tur a House zahwm tak a kan rawn putluh hi han Pass
phawt mai ila, India Constitution te pawh vawi s w m t m an

ammend tawn alawm, nakinsh Subject Committee te pwhin a tul chuan an la thlir ang a, a tul chuan keimahni te pwhin kan la enchho zel ang a, hmang phawt ila, tha kan tih loh chuan a la tih danglem theih zel a lawm. Chuvengin, Pu Dy. Speaker, he "The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 1996" hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka ngen e.

Ka lawm e.

DY. S P E A K E R : Le, The Court Fees, (Mizoram Amendment) Bill, 1996 chu House ah Pass an dil a, Pass remti apiangin remti ti rawh u le, Remti lo apiong, remti ti lam kan tam deuh maw, Pass. "The Court Fees, (Mizoram Amendment) Bill, 1996" chu House ah Pass tih ka puang e.

Kan list pasrihnach kan kal leh ang a. Pu P.C.Zoram sangliana to move that the Mizoram Profession, Trades, Callings and Employment Taxation (First Amendment) Bill, 1997 be taken into consideration. Pu Zoram sangliana.

PU P.C.ZORAM SANGLIANA : Pu Dy. Speaker, MINISTER i phalna in Mizoram Profession, Trades, Callings and Employment Taxation (First Amendment) Bill, 1997 hi he House zahawmtak hian min ngaihtuh saka min pass sek turin ka rawn dil a ni.

DY. S P E A K E R : Rem kan ti em ? Le, Minister a changtu sawm ila, sawifiah ngaite pwh han sawifiah nghal ni sela.

PU P.C.ZORAM SANGLIANA : Pu Dy. Speaker, MINISTER he ta a rawn lan ang hianin Amendment vewikhatna tur a ni a.

DY. S P E A K E R : Dt 13.3.97 khan thawn chhuah ang chuan a lang tawh a. Ni 13 a sem a ni.

PU P.C.ZORAM SANGLIANA : Pu Dy. Speaker,
MINISTER The Mizoram Profession, Trades
Callings and Employment Taxation
of 1995 Act No 7 of 1995 a section then khat leh tih denglam
ngai te siam tha , tihdenglam a tum a ni .

A Principal Act tum ki han sawi tak a khe sumdawng, dealer te profession taxes pek tur bi-
tukna a tam a crossturn over leh Gross income hman kewp
theih ang a, Schedule entry No 6-na in a turlan chu siam
that ngai niu hriat a ni , Tuna over leh income thil in
anglo thil thuhmun ang a hman tur anga a lan avengin Sche-
dule a entry 6-na thumal pahnih lo tla zep paperish khan
kan ti lung chiang a, 'or' income' tih hi tihbove Annual
cross turn over chauh a in ngat dealer te profession tax
pek tur zat bituk theihna turin he bill hian a siam theihna
turin he bill hian a siam fel down a ni. Chuti chuan sum-
downte Profession tax pek tur chu an Annual cross turn over
atung chauhin a rate ngai 0.5 per cent a chhutin bituk a ni
thei tawh down a ni.

Siam that hma chuan turn over
leh income a in nghai a nih avengin an tax pek tur zat bi-
thlich dan thuh hersitna a awm a, He Amendment hian chu
hersitna chutinkian a rawn tum down a ni. Tin, hetih rul
chih hian section 5-na a, kan dan puia section 5-na a
determinise lost tax a nghawng tel nghal down a, Tax pek tur
bik bi thliah theihna tur atan a, hman chung changah a ngai
bawk down a, chuvengin he tax pek tur bithlichna tur at n
hian total cross income maibekth cross turn over te total
total contracted amount te total cross business te in nghahna
atan hman a ngai ve down ta a ni.

Chumi aveng chuan Section 5-nchh
total Cross income tih zawhah chih hian or cross turn over
ot total contracted amount or total cross business tih thu
belhin chhian chewi tur zat bi tuk theihna fel zawk a w
thei down a ni.

A pahnihna ch chuan hemi rul chih
hian he profession tax pe tura ngaih mechanical workshop
hrang hrang furnitures works leh stul fabrications works
te tun entry tha siam delh tul niu hriat a ni , a hma chuan
heng hi dealer ...

neng hi Sumdawng ti ilung a profession tax assess sak mai tain an ni a, tunan chuan heng mite hi an mahni te pawhin an duh dan angin owness of Mechanical Electrical or Electronic Repair works including Publication & Fabrication works te ni group knat achnin rate thuhmun 0.5 percent hmangin an chhian pek tur bithliah thin a ni thei tawh down a ni. Schedule entry 11-na hmangtu company te hetiang angch chuan Mizoramte angch chuan kan commercial Bank te, kan Vijaya Bank, Apex Bank kan tih ang te Profession Tax pek thin kum knat achnin cheng sangniah ni thin anga cheng sanghnin zangaan tih pun rawt a ni a.

Tin, a Schedule entry 12-na company phei chu kan la nei lo ani awm e Mizoramah chuan. Mahse kan than chnohna zelah hian kan nei vet turah ngai ila. Tin, a profession tax kum knat an pek tur cheng 2000/- ni thin cheng 2500/- rawt tin pun tumna tihsan rawtna a ni a. Tin, Schedule Entry 13-na Partnership Fund kan hriat-thiam theih dan tur chuan Information kan pek down chuan M.K.Guha te, Chhota Lal Seth leh midangte, hetiang chite profession tax pek tur kumtin a cheng 1500/- ni thin a kha an dinnmunte en in cheng 2500/- ah tihsan rawtna ani bawk a ni. Tin, a Principal Act kan duh leh chu Constitution of India in a State thuneihna a pek sawina 7th Schedule List 2 Entry 60-na in a thuneihna min pek angin kan State Assembly hian 1995 Faveng thutknewm khan "The Mizoram Profession, Trades, Callings and Employment Taxation Act 1995 hi an lo siam tawh a, chumi Dan nnuiah chuan tupawn Armed Forces of India a thawkte leh Co-operative Society tih loh kha chu Mizoram eizawnna chi hrang hren Sorkar hnathawkte, sumdawngte, Contractor te, Supplier te leh mideng chi hrang hrang ten an kum knat thawchhuah atanga tehin he chhiah hi Mizoram Sorkarach kumtin an pe tur a ni. Amaherawhchu, kan nriat angin Autonomous District pathum Mara, Lai leh Chakma te erawh chu, cnung area vel chu a huam lova ni.

A Tax Rate chungchangah hian nrilhfian nghan zel ila a awlsam ka ring zawk a, a principal Act section 4-na in a swi angin mi chi hrang hrangin Profession Tax an pek tur rate leh a zat Schedule hranah khan bithliah sak vek a ni a, Constitution of India Article 276 in a a bithliah angin State Sorkarin mi pakhat hnen atangin he Profession Tax ang hian kum khatah cheng 2500/- aia tum a la thei love. Chuvin, Constitution Amendment 60-na 1988 in a swi angin he Tax rate calling limit hi tunah chuan cheng 2500/- ani down a ni. Sorkar hnathawk, wage earner te tan chuan Club basis in Tax an pek tur zat hi bithliah ani a. Cheng 10,000/- lehlamah chuan goal ani. Hemi Tax pek rate hi 10% of Annual Income atangin ani tlang-pui a, hetin lai nian sumdawng, Contractor, Suppliers te tax pek tur rate erawh chu 0.5 percent a ni. Midang zewng tan erawh chuan fix rate siam a ni.

Bill pass anih hnu a ngen theih awm chu han sawi kai nghal ila, hetianga sumdawng te chhiah pek tur zat bithliah tur chungchang thuah in rahna pahnih awm thei chu pakhatan chuan Western Over ah innjhatin a statement siam theihna turin chhang a siam ang a. Tin, Baking company te, company reng reng leh Partnership, firm te chhiah pek tur rate ti sengin a revise ang a, work shop chi hrang hrangte group khatan dahan an chhiah pek tur rate siam sak nghan uni bowk a. Mahse revenue sawi chhan pung awm thei tura beisei awm lova, tin, a lehlamah chuan he Amendment Bill kenkawhna avang hian Department Bill kenkawhna avang niun Department lamen Expenditure dil belh ani dawn bowk lo ani.

Tin, 26,000 a ni a, tun '96-'97 a kan target nuai 130 a ni a, chuanin, February ni 28, 1997 tnleung khan nuai 139 kan receive a ni twh a ni. Chutiang chu tunah hian dinhmun niin category petute pwh hi Employee atangin 36,181 kan nein, chumite chuan nuai 117 leh 34,831 '95-'96 chnung khan an pe a. Dealers, sumdawng ti ila, chung ho chu 3,942 an ni a. No. of Assessories hova kha, chutah cnuan an rawn chnun luh a chu nuai 11 singesarh sangli zanga sawmrist leh parist a ni a! Contractor leh Suppliers te ni 1,040 niin 3,18,950 a dang kan han tihah Banking Company te, Venicle owner te, Ukil te leh Doctor te hi chung ang chi atang chuan mi 976 atangin 97,600 kha an la lut bowk a, A veiin nusi 133 leh 26,000 vel a kha lak a ni a. A siwi ang khan hemi ins a tum ber chu siemtnat chnhoh a, tin, chutin ruulin revenue collect na tur chu a kawk teh meuh a, chu chu rawn tum mai a ni a, chuvangin Member ten min pass sak mai nghan turin ka'n dil angnal a ni.

DY. S P E A K E R : Le, Member te atangin sawi tul kan ti em ?

PU LALHMINGTHANGA : Pu Dy. Speaker,
tnil thenknat clarify theih mai anin ka ring a. Heng, tuna principle Act engkim kan nei twh a. Amendment a ni ta a. A principle Act a kha chuti lutukin ka master lova. Tah hianin Amendment a hi ka neih a chu a ni mai a, amanerowchu, point thenknat han zawnfish duh lai ka nei a, professional Tax te len heng Trade ho, calling tih ang hoan hian a tlangpuiin assessment methodology a hi summary assessment deuh vek hi India ram pumpuiah pawh hman a ni tho mai a, chuvang cnuanin, Parliament pawh khan a ceiling a ni hengah hi chuan, chumi a ceiling tuk chhungah

chuan a slab siam a, chuti cninin cnuti chin tih ang kha Schedule-an tih ang kha a ni mai thin a. Tah hianin thil paknat ka zuk zawnfiah duh laia chu a percent a 0.6% em ni, a rawn tarchnush kha nichinah khan kan Minister zahawm takin a sawi kha. 0.5 aw.

Heng nihna 6-naan khan 0.5% of such an annual turnover, subject to a maximum of Rupees 2 thousand, 5 hundred zuk tih laia kha engatinge hetah hianin a percent hi kan zuk tih kner? A slab khanin a kal thei mai lawm ni? chumi slab ami chuan chuti chin tih ang khan, entirnan - Income Tax te pawn hi an ti detail viuu na a, a assessment a hi emarowchu a realization tek takah hi chuanin a slabin an then thlawp thlawp mai a, knami slab cain hi chuanin 40%. Hem i hi chuan 30%, hei hianin 15% tien ti khan a ram pumpuihan kan a kal mai a ni a. Chuvin gin Professional thil leh heng Trade Callings ah te phei chuan knami percent a zuk tih lai tur bik, zuk siam kher a kha, engatinge a dangan pawn khan slab-a kan kal theih si chuan tin laia kha clarification a lawm thei em aw?

DY. S P E A K E R : Le, kan hun a tawp a. Le sawi ho.....

Pu J.LALSANGZUALA : Pu Dy. Speaker,
MINISTER Zo law law ila.

DY. S P E A K E R : Nia, han chhanfiah a, a fel nghal theih chuan zawn nghal mai kha, tlem han pelh khian a tan mai em?

Pu P.C.ZURAM SANGLIANA : Pu Dy. Speaker,
MINISTER tun Aizawl North I M.L.A zahawm takin a rawn zawn lai kha heng Mechanical te, Electrical te, Electronic Repair Works te, Publication Furniture Works tin, a siamthat lai tur tak, a rawn sawi lai taka kha,

hetianga a percent a kan lak loh chuanin, entirnan - workshop emaw, Steel Fabrication lian tak neite emaw, khawilai kil kaata mi tereunte te nen emaw knan a lakkawp theih loh va, chumi avang chuan hetiang zawngin kan rawn rawt a ni e. A chiang em aw ?

PU LALHMINGTHANGA : Pu Dy. Speaker,
hemi a practical difficulties
awm ve thei lai tah hian a awm
ta a. Nichina ka sawi ang khanin,
E, ngawi rawh aw, a object zawnga sawi pawh ka ni lo. Chian
ka duh vang pakhat a ni a, Pu Dy. Speaker. Heng ho reng
reng a hi, a enforcement body an expenditure tem thei ang
bera tin tumna thinlung a awm thin a ni. Sorkar ah, India
Sorkarah emaw knatiangah knan, chu cnu Detail Assessment
a percent zawng anga va tih dawn a hi chuan mi income a kha
va assess kha a ngai nasa ta mai thin a. Engzatnge a profit
engngeni a turn over tin ang zawng zawnga kha. Chulai De-
tail Assessment chu ngai lova, a slab a han tih tawp kharin
a awlsam thin a, tih thil mai a ni a, ka pawm loh thil pawh
a ni chuang nauh lo. Ka hriatfian duh lai a kha ka'n zawt
ve hrim hrim a ni.

PU LALSAWTA : Pu Dy. Speaker,
tin sual palh nge ni section 2
an khan Determination of Tax
De-Tax Table by any person un-
der this Act shall be determinated, a ti a. Determinated hi
determine an tin tumna em ni. Determinated hi tih sual palh
anin chuan tin dik a tha in ka ring a. Act a ni dawn si a.

PU LALKAMA : Pu Dy. Speaker,
zawn fianna mai kei pawh ka duh
a, hemi professional tax kan
knawn naah hianin, Bamboo Ma-
haldar te kan tin phailam atanga an chhan kan phal ve,
Zoramman office nei lem silo te hi an tel em ? tih leh Bur-
ma nena sumdawnna an han tih hianin More lampangah hian
a kal deun bera, crores 20 zet chu India hian a export
tawh a. Keini hian Tiau-an khian hawng ve tawh em ?

Tichuan, export na kan nei ve tawn em ? chung atang chuan professional tax hi assess a ni ve tawh em ? Bamboo Mahaldar te heta awm silo, Silchar lam atanga chhang ho hnen atangin in la em ? A dang len cnu export ti tute an awm anih chuan, chu mite hnen atang cnuan in la ve bawk em ?

PU P.C.ZORAM SANGLIANA : Pu Dy. Speaker,
MINISTER Aizawl South II M.L.A zahawm takin a sawlai pawh kha, a rawn sawi lai mek mek pawn

Amend a ngai tihna a ni a. Chhutsual a ni a, khalai kha min ngaithiam ula. Tin, tuna West I M.L.A zahawm takin a rawn sawi lai pawn kha, kan lo enfiah ang a, khalai kha fimkhur ngai kan tih lai tak pawh a ni a. An lung awi thei mai em aw ? chuti laian chuan.

DY. S P E A K E R . . . : Le, kan Minister changtu in pass a rawn dil a. "The Mizoram Professional Trades Calling and Employment Taxation first

Amendment Bill, 1997" pass remti apiangin remti ti rawh u le. Remti lo apiangin remti lo, ti rawn u le. Remti lo kan awm lo maw ? Lungrual takin "The Mizoram Professional Trades Calling and Employment Taxation first Amendment Bill, 1997" chu House in lungrual takin kan passed a ni tih ka puang e. Le vawiin atan chuan kan ti tawp tawh ang a. Naktukan Dar 10 : 30 A.M ah kan tan leh dawn nia.

MEETING ADJOURNED (1 : 00 P.M)

....